

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 7 de diciembre de 1970
AÑO LXX. — Número 21.447

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Deposito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 4 pesetas

INFORME A ESPAÑA DE LO TRATADO

EN LA REUNION DE LA OTAN

Con ese fin llegó a Madrid el secretario adjunto para Asuntos Europeos de EE. UU.

ESTA MAÑANA SE REUNIO CON LOPEZ BRAVO

Madrid, 7.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, recibió esta mañana en el palacio de Santa Cruz, al secretario adjunto para Asuntos Europeos de los Estados Unidos, embajador Hillinbrand, que ha acompañado al secretario de Estado, señor Rogers, en la reunión a nivel ministerial de la O. T. A. N. celebrada en Bruselas.

Con arreglo a las normas establecidas hace años, el secretario adjunto de Estado ha venido a Madrid para informar al Gobierno español de lo tratado en la citada reunión de la O. T. A. N.

A su entrevista con el señor López Bravo, que duró una hora, asistieron por parte norteamericana, el señor Landau, director para España y Portugal del departamento de Estado, el embajador de los Estados Unidos, señor Hill, y por parte es-

pañola, el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama.

Terminada la entrevista con el señor López Bravo, los señores Hillinbrand y Landau asistieron a una reunión de información que presidió el subsecretario español, señor Fernández de Valderrama, y en la que estuvieron presentes altos funcionarios del ministerio español de Asuntos Exteriores y representantes del Alto estado Mayor.—Cifra.

EL SECUESTRO DEL CONSUL ALEMAN

No hay, hasta ahora, petición alguna de los secuestradores

Por eso pensamos en lo peor, afirma el corresponsal de «Die Welt» en España

Si en verdad se trata de un grupo disidente de la ETA, la vida del señor Beihl corre el máximo peligro, añade

Burgos, 7.—"Hasta ahora no existe ninguna petición concreta de los secuestradores. Por eso pensamos en lo peor" ha declarado Rolf Gortz, corresponsal en España del diario "Die Welt" de Hamburgo, a un redactor de "La Voz de Castilla" refiriéndose al secuestro del cónsul alemán en San Sebastián.

Gortz, que lleva siete años residiendo en España y habla correctamente castellano, es uno de los periodistas extranjeros que asisten al Consejo de Guerra contra los 16 activistas de la «E. T. A.»

CORRE EL MAXIMO PELIGRO

Su opinión es que si es un grupo disidente de la ETA el que ha raptado al cónsul alemán entonces la base para establecer un contacto con los raptadores será bastante difícil y la vida de aquel corre el máximo peligro

UN CALLEJON SIN SALIDA

El corresponsal germano subraya que, en cualquier caso, «es un acto de terrorismo que hay que condenar, pero desgraciadamente, con la condenación no se puede ayudar al cónsul. Es un callejón sin salida».

LA ETA

Refiriéndose a la ETA estima el señor Gortz, que, tras lo que ha oído en el Consejo de Guerra que se celebra en Burgos, es una organización vasca a un lado y a otro de la frontera, que tiene una ideología internacional leninista-maoísta, al menos en su opinión personal.

«Si es una organización así —dijo— entonces hay que preguntarse por qué existe en España con una Policía tan buena como la de ustedes».

«Mi opinión como alemán —concluyó diciendo— es estar en contra de la pena de muerte, pero en un asunto como éste, hay que solicitar una pena muy alta. En Alemania sería cadena perpetua».—Cifra.

NO HAY NUEVAS NOTICIAS

Bilbao, 7.—No se ha producido nada nuevo ni tengo noticia complementaria alguna desde que recibí el pasado sábado la carta del señor Beihl, ha dicho el cónsul general de la República Federal de Alemania, Eberhard Schmidt, a un redactor de Cifra.

«Solamente puedo decir, eso sí, que la esposa de mi colega se encuentra perfectamente, con el natural nerviosismo y la ansiedad de recibir nuevas noticias de su esposo».

Estas han sido las breves palabras que ha podido decir el señor Schmidt, puesto que desde el pasado sábado no se ha producido nada nuevo en relación con el secuestro, al menos que él sepa.—Cifra.

LA ORGANIZACION "ANAI ARTEA"

París, 7.—La "Anai Artea" (entre hermanos), que se ha erigido en portavoz de la ETA en el caso del cónsul alemán secuestrado, es una organización creada hace dos años por los vascos exiliados en Francia, encontrándose entre estos Telesforo Monzón, actual presidente de la misma, y antiguo ministro del Interior de Euzkadi, entre 1936 y 1937. Al término de la guerra civil, Monzón se estableció en San Juan de Luz y, al ser ocupada Francia por los alemanes, en Africa del Norte y Estados Unidos.

Al regresar, finalizada la guerra mundial, a San Juan de Luz, compró una casa de doce habitaciones, donde acogía a los exiliados, propor-

cionándoles permisos de residencia y contratos de trabajo.

La "Anai Artea", que se fundó oficialmente para intensificar esta labor de ayuda, tiene contactos con la ETA y con otras organizaciones, y

colecta fondos en las calles de las ciudades vascas francesas.

El secretario de la organización es el padre Larzábal, antiguo comandante de la "resistencia" francesa contra los alemanes.—Efe.



Bilbao.—Arriba: el cónsul alemán en Bilbao lee la carta que le llegó por correo de su compatriota en San Sebastián Eugen Beihl, secuestrado hace días por miembros de la ETA. Abajo: la carta en la que el cónsul alemán secuestrado comunica a su colega en Bilbao que se encuentra perfectamente por el momento.—(Telefoto Europa Press)

Encuentra joyas por valor de 750.000 pesetas en una cuneta

Madrid, 7.—Joyas por un valor de unas setecientas cincuenta mil pesetas fueron encontradas en una cuneta de la carretera de La Coruña por un hortelano.

El hallazgo se produjo en el kilómetro 8,700 de la citada carretera. Algunos metros antes de llegar a ese lugar Antonio Arribas Arribas, de 59 años de edad, natural de Neila de San Miguel (Ávila) hortelano de profesión, y vecino de Alcorcón, se

había bajado de un autocar que a diario coge para llegar a su casa. Vio, al poco de iniciar su marcha, brillar en la cuneta un objeto y pronto comprobó que se trataba de una joya y que un poco más allá había un auténtico reguero de medallas, cadenas, relojes, sortijas, colgantes y un maletín.

Recogió cuanto había en el suelo; lo metió en el maletín y se dirigió con su hallazgo al puesto de la Guardia Civil más próximo para entregarlo.

UN MUESTRARIO

Se comprobó que las alhajas pertenecían a un muestrario y que tendrían un valor de unas setecientas cincuenta mil pesetas. Pero lo que aún no se sabe es la procedencia; ya que nadie ha reclamado el precioso botín.

NAVIDAD PARA TODOS.

Nuestra ayuda a las familias que la precisán podemos dársela el 13 de diciembre en la colecta de los templos.

Secuestro del embajador suizo en BRASIL

Uno de los agentes que le custodiaba resultó herido

Río de Janeiro (Brasil), 7.—El embajador suizo en Brasil, Giovanni Enrico Bucher, ha sido secuestrado a primera hora de hoy, según informa la agencia del «Jornal do Brasil».

Señala la agencia citada que uno de los agentes gubernamentales federales que custodiaban al embajador, resultó herido —por arma de fuego, al parecer— durante el acto del secuestro.

Fue en Brasil donde tuvo lugar una de las primeras oleadas de recientes secuestros de diplomáticos. En septiembre del pasado año, el embajador norteamericano en Brasil, Charles Burke Elbrick, fue secuestrado durante 77 horas por guerrilleros de extrema izquierda en Río de Janeiro para ser canjeado después a cambio de quince prisioneros políticos.—Efe-Reuters.

Felicitación del Papa a un canónigo de Barcelona

Barcelona, 7.—Un telegrama de felicitación, otorgándole al propio tiempo la bendición apostólica, ha sido cursado por el cardenal Villot en nombre del Papa, al canónigo barcelonés, don Mariano Vilaseca.

El canónigo doctor Vilaseca, bien conocido en Barcelona por sus actividades apostólicas y caritativas, cumplirá mañana, festividad de la Inmaculada Concepción, noventa años de edad.—Cifra.

UNA MISTERIOSA LUZ en Los Llanos de Aridana

Los Llanos de Aridana (isla de la Palma), 7.—Una luz misteriosa que aparece de las cuatro a las seis de la madrugada en el parque "Gómez Felipe" de esta capital, ha despertado la curiosidad y sembrado la inquietud entre la gente de la región.

La fantasía popular se hace cabalías tratando de descubrir qué o quién es el causante de este extraño hecho. La expectación ha llegado al grado de que numerosas personas de otras localidades próximas a Los Llanos vienen aquí de madrugada y pasan frío en espera de ver apagarse y encenderse la misteriosa luz.—Cifra.

DISMINUYEN sensiblemente los paros laborales en Vizcaya

Bilbao, 7.—Durante la jornada de hoy ha continuado la tónica de incorporación masiva al trabajo en las empresas.

Solamente en seis de ellas, y en reducidos grupos, se ha registrado este paro que lo han llevado a cabo alrededor de unos 3.400 productores en total, pues las restantes, hasta más de una treintena trabajan con normalidad.—Cifra.

EN UNOS 200 AÑOS

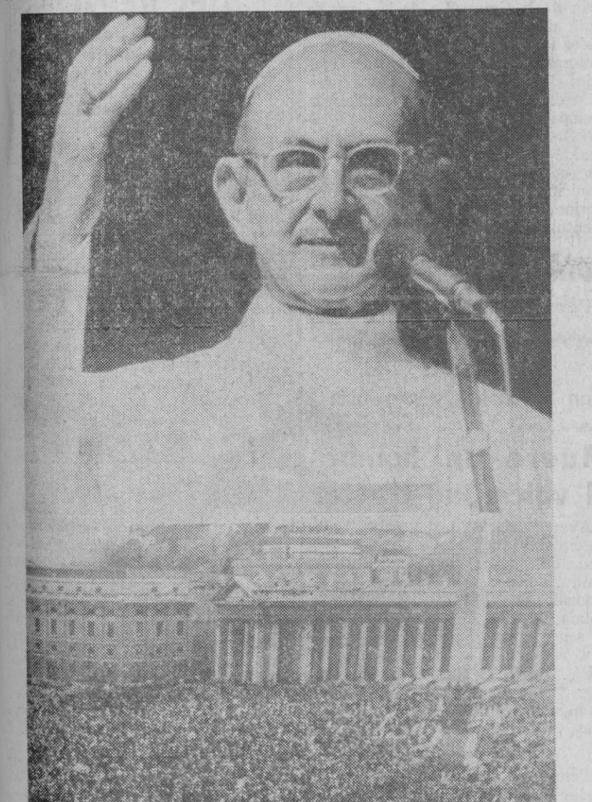
La raza humana podría poblar el sistema solar

Con la misma densidad de población de la Tierra

Sidney (Australia), 7.—La raza humana podría poblar el sistema solar con la misma densidad de población de la Tierra en el término de doscientos años, ha afirmado hoy el científico de origen australiano, doctor Phillip Chapman, nacionalizado norteamericano para trabajar en el programa espacial estadounidense. Según él, las colonias espaciales no solucionarían el pro-

blema de la población terrestre. El hombre se encuentra capacitado para iniciar la colonización de los planetas, sobre todo la de Marte, a finales de la presente centuria y le bastará 20 años para establecer en él una densidad de población como la de la Tierra. Por lo mismo, advirtió el mismo doctor, «nos tendremos que enfrentar con el hambre a menos que le encontremos una solución o bien al porcentaje de nacimientos o

al de defunciones». Según el mismo científico, los 3.000 millones de dólares (210.000 millones de pesetas) que supone el programa espacial norteamericano no equivale aproximadamente más que a lo que las mujeres estadounidenses invierten durante el mismo período en cosméticos. El doctor Chapman se encuentra en Sidney dando una serie de conferencias.—Efe.



Roma.—Arriba: Su Santidad Pablo VI da su bendición "Urbi et Orbi" desde el balcón del Vaticano, en su primera aparición dominical al regreso del viaje por Lejano Oriente y Pacífico. Abajo: una vista de la plaza de San Pedro, donde se congregaron miles de personas para ver al Papa al regreso de su agotador viaje.—(Telefoto AP-Europa Press)

Los actos patronales del Colegio de Abogados

Madrid, 7.—En los locales del Colegio de Abogados la junta de gobierno ha colocado hoy una nota en la que se dice que el acto de entrega de pergaminos a los colegiados que cumplen en el presente año sus bodas de oro como ejercitantes de la profesión y la entrega igualmente del premio anual de prensa, se realizará en la comida que se celebrará en un céntrico hotel, y que ha sido suspendida la misa que todos los años se celebra el día de la Inmaculada ante el altar erigido a la Patrona, en el salón de cristales.

Todos estos actos corresponden a los organizados todos los años en conmemoración de la fundación del colegio y como homenaje a la patrona del mismo.

La decisión de la junta de gobierno está relacionada, sin duda con el cierre de los locales del colegio, que llevarán clausurados desde el pasado día 3, en evitación de incidentes y por haber solicitado un grupo de colegiados que se les permitiera reunirse en protesta por la celebración del Consejo de guerra de Burgos.

Por otra parte, como todos los años, desde el pasado día 3, el citado grupo de abogados, se ha reunido hoy en la sala de togas del Tribunal Supremo.

Dos letrados procedentes de Burgos, han informado a sus compañeros del desarrollo del Consejo.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

DE ABRIGO

Esto del tiempo es un poco desesperante. Tan pronto puedes salir a la calle "a cuerpo" como debes hacerlo embutido en un grueso abrigo y tapado hasta las orejas. Ayer, por ejemplo, fue un día en que se dieron los dos casos. Por la mañana salió la gente con ropa "ligera", pues la temperatura era casi primaveral; sin embargo, ya a la caída de la tarde —y no digamos por la noche— comenzó a descender el termómetro y no vea usted la de personas que entraron en trances... de "tiritera". Y por medio de la niebla. Nos envuelve, y dando a todo un cierto aspecto fantasmagórico, parece como si estuviéramos en Londres.

Pero el caso es que se nos fue el domingo —que se diferenció muy poquito, o acaso nada, de otros anteriores— y ya no encontramos embarcados en este sábado "falso". De aquí a las fiestas navideñas —como decíamos el sábado— ya todo va a ser "rodar" de fiesta en fiesta. Eso se nota con la llegada de los segovianos que la mayor parte del año residen fuera de la ciudad. Y no nos rejerimos concretamente a los estudiantes, porque éstos, entre huelgas universitarias y otras cuestiones, están más tiempo "vacantes" que en las aulas de estudio, por lo que se ven forzados a permanecer en Segovia. Ya veremos cuando llegue la hora de los exámenes qué número de ellos siguen adelante, y cuántos más han de repetir curso, circunstancia esta que no le hará ninguna gracia a ellos mismos y a sus familias, ya que hoy día costear los estudios —y más de rango universitario— supone un considerable desembolso, y no es cuestión para tomar a broma.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 20p.

PERDIDAS
DESAPARECIDAS cuatro chotas holandesas, calefacción. Basilio. Villavela.

ALQUILERES
SE alquila piso; cuatro habitaciones, baño, ascensor, calor negro. Ezequiel González, 5, (paseo Nuevo). Razón, teléfono 3333.

URGE piso alquiler, seis o cinco habitaciones, calefacción. Teléfono 2197.

SE alquila piso amueblado. Razón: Camino de la Piedad, 9.

ENSEÑANZA
INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Euroleaguas. Ladreda, 18.

LICEO matemático Preu y reválidas. Teléfono 4068.

VARIOS
VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

TRABAJO
NECESITO chica o señora para limpieza. Bar El Mesonico.

SE necesita dependiente. Bar Oasis.

NECESITO asistente. Razón: San Facundo, 3, 4.º, A.

NECESITO chica fija, buen sueldo. Teléfono 4262.

SE necesita chica, de 9 mañana a 9 noche. Conde Alpuente, 4, 2.º, teléfono 1709.

NECESITO chica fija. Conde Sepúlveda, 19, 3.º, E.

FABRICA de licores solicita vendedores introducidos en el ramo de licores y alimentación para Segovia y su provincia. Elevadas comisiones. Escribir: J. Luis Cristóbal. Limonero, 39. Madrid-20.

NECESITO asistente fija. Sueldo a convenir. Informes: Martín Orejana. Gestoría. San Agustín, 19.

VENTAS
DORMITORIOS todos los estilos, calidad garantizada, precios sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación propia.

VENDO amplios locales con semisótano, nueve huecos comerciales, esquina dos calles, frente estación autobuses. Teléfonos 2008 y 2711, de 10 a 1 y 4 a 7.

SE vende Seat-600 en buen estado. Razón: Bar «Las Palmeras», teléfono 3058.

VENDO furgón Austin, motor BMC, modelo S-66, magnífico estado de funcionamiento, para carnet segunda. Razón, teléfono 62, Coca.



Información Local

La Medalla de Oro de la provincia a la Academia de Artillería

Ha sido concedida esta mañana, por unanimidad, en sesión plenaria de la Diputación Provincial

Esta mañana, a las once, ha celebrado sesión extraordinaria el pleno de la Diputación Provincial bajo la presidencia de don Modesto Fraile Poujade. Asistieron a la sesión los diputados señores Sacristán Terradillos, De Benito Hernanz, Valdivieso González y Román Velasco; secretario señor Huerta Huerta, e interventor señor De Mata Fernández.

LA INFANTERIA celebrará mañana la fiesta de su Patrona

Habrà una misa en Corpus Christi

Por celebrarse mañana la festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona del Arma de Infantería, se celebrará en la iglesia de Corpus Christi, a las 12,30 de la mañana, una celebración de la eucaristía, que será oficiada por don Alfio Ayuso Martín, párroco de El Camón, quien también pronunciará la homilía.

Con este motivo, el teniente coronel jefe accidental de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 74 nos remite una nota en la que señala que en su nombre y en el de los jefes, oficiales y suboficiales que celebran la fiesta de su Patrona en esta jornada, invita a los jefes, oficiales y suboficiales y familias de los mismos con residencia en esta guarnición, así como a las viudas y huérfanos, a asistir al acto referenciado.

Fue leída y aprobada el acta de la sesión extraordinaria celebrada el pasado día 3 de noviembre.

MEDALLA DE ORO

La corporación, por unanimidad, tomó el acuerdo de conceder la Medalla de Oro de la provincia de Segovia a la Academia de Artillería. Se dejó sin determinar exactamente la fecha en que tendrá lugar la entrega de dicha medalla, aunque se señalaron en principio los próximos días 11 y 12.

REPULSA Y ADHESION

La corporación hizo constar, por unanimidad, su repulsa a los actos ocurridos en Guipúzcoa, testimonian-do su adhesión a las medidas del Gobierno adoptadas para restablecer el orden público, haciendo constar también la inequívoca adhesión de la corporación provincial al Jefe del Estado y a las Leyes Fundamentales del Reino.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

La Inmaculada Concepción, Patrona de la Infantería española

A media distancia entre la festividad de Santa Bárbara, Patrona de la Artillería, y Nuestra Señora de Loreto, Patrona de la Aviación, el calendario cristiano nos presenta la fiesta de la Inmaculada Concepción, a quien el Arma de Infantería eligió por patrona, conjuntamente con los Cuerpos de Estado Mayor, Intervención, Veterinaria y Oficinas Militares.

La Infantería española, a la que el duque de Wellington calificó como «la mejor Infantería del mundo», fiel encarnación de las virtudes de la raza, cuyo anhelo es —como reza su himno— la grandeza de España, que sea noble y fuerte, no podía haber elegido otra Patrona que la Inmaculada Concepción, presente en todas las grandes empresas de España, cuyos hombres la han invocado siempre y elegido como abogada de todas sus actividades.

¿Origen de este Patronazgo? ¿Qué otro puede establecerse más seguro y más bello que este que queda apuntado, la identificación absoluta de los infantes españoles con los ideales, la fe y el valor de todos y cada uno de los hijos de España?

Ya sabemos que el origen oficial arranca de 1862 en que Isabel II dictó la orden por la que la Inmaculada era nombrada Patrona general de toda la Infantería española. «Patrona general» dice la orden porque con anterioridad a ella raro era el Cuerpo que no la había ya proclamado como Patrona principal. El infante español, con pica, con arcabuz o con fusil nunca ha dejado de llevar a María Inmaculada en sus banderas y en su corazón.

Un episodio que es todo un símbolo. En 1885, 5.000 españoles del Ejército de Alejandro Farnesio, establecidos en sus cuarteles de invierno en la isla de Bommel, formada por los brazos del Wahal y el Mosa, sufrían un terrible asedio: privados de víveres, bajo constantes lluvias, muertos de hambre y de frío, prefiriendo la muerte a la deshonra de una rendición, esperaban resignados el fin de sus vidas y de sus sufrimientos, cuando el milagro llegó. Cavando un soldado una trinchera, descubrió una imagen de la Virgen que fue paseada procesionalmente por todo el campamento entre vitores y gritos de fe y esperanza.

Llegó el día 8 de diciembre y un frío intensísimo empezó a congelar las aguas, el enemigo, antes de ver aprisionados sus bajeles por el hielo y

El señor Pérez-Hickman Rey cumple su primer año al frente del Gobierno Civil de la provincia

Con este motivo ha sido cumplimentado hoy por numerosas personalidades y corporaciones

Con motivo de cumplirse su primer aniversario al frente de esta provincia, han cumplimentado al gobernador civil don Mariano Pérez-Hickman Rey, en su despacho oficial, las siguientes personalidades y corporaciones:

Don José Luis Concepción Sevilla, delegado provincial de la Organización Sindical; don Angel Luis Martín Serrano, secretario provincial de la Organización Sindical; don Jacinto Núñez Llorente, vicesecretario provincial de Ordenación Social; don Pedro Antonio Pérez Ruiz, vicesecretario provincial de Ordenación Económica; don Maximiliano Fernández, vicesecretario provincial de Obras Sociales; don Arturo Acosta García, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria; don Rafael Bernardos, presidente del Consejo Provincial de Trabajadores; don José Luis de la Torre, subdelegado del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado; don Alfredo Garcillán, director del «Boletín del Movimiento»; don José Montero Padilla, delegado del Ministerio de Educación y Ciencia; personal del Gobierno Civil; don Francisco Navas, jefe provincial de Tráfico; don Heliodoro Jiménez, coronel del Tercio de la Guardia Civil; don Bernabé Pindado, teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil; don Severo Polo, capitán de la Compañía de la Guardia Civil; don Francisco Lancha Azaña, delegado provincial de Trabajo; inspectores de la Delegación de Trabajo; don Emiliano González, comisario del Cuerpo General de Policía, acompañado de los inspectores de dicho Cuerpo; don Juan López Miguel, alcalde del Ayuntamiento de Segovia, acompañado de la corporación municipal; don José Luis Vallhonrat Merino, subjefe provincial del Movimiento, acompañado del Consejo

Provincial; don Modesto Fraile Poujade, presidente de la Diputación Provincial, acompañado de los diputados provinciales.

En esta efemérides, al tiempo que nos unimos a las felicitaciones que está recibiendo el señor Pérez-Hickman Rey al cumplir su primer año de mandato al frente de nuestra provincia, queremos reiterarle nuestra adhesión y colaboración en pro de los comunes afanes que a todos nos unen por conseguir el mayor progreso y bienestar para Segovia.

TELEGRAMAS DE ADHESION al JEFE del ESTADO Y LEYES FUNDAMENTALES DEL REINO

En el transcurso de las visitas que la Diputación Provincial de Segovia y el Consejo Provincial del Movimiento han efectuado esta mañana al gobernador civil y jefe provincial, señor Pérez-Hickman Rey, con motivo de felicitarle al cumplirse el primer año de su mandato al frente de la provincia, ambas corporaciones le expresaron su adhesión al Jefe del Estado y Leyes Fundamentales del Reino, expresándole su deseo de que elevara estas expresiones a la superioridad.

Hoy mismo, desde el Gobierno Civil se han cursado telegramas, en el sentido mencionado, a la Presidencia del Gobierno, Ministerio de la Gobernación, Secretaría General del Movimiento y Ministerio del Ejército.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: 078.

SUCESOS en la capital y provincia

Muere un hombre al volcar un tractor

Ayer, hacia la medianoche, cuando circulaba por las proximidades de Mata de Cuéllar, un tractor agrícola conducido por don Bibiano García González, vecino de Iscar (Valladolid), se salió de la calzada y volcó seguidamente.

A consecuencia del accidente resultó muerto el conductor del tractor, y herido de carácter leve su acompañante, don Jesús García de Blas, de la misma vecindad.

Colisión de turismos

También ayer, a las ocho de la noche, entraron en colisión, en término de Escobar de Polendos, los turismos que conducían, respectivamente, don Marcos Aurelio Sancho Urach, vecino de Cantimpal, y don Manuel Carballo Martín, domiciliado en Segovia.

Ambos conductores resultaron ilesos, y los daños originados en los turismos fueron de poca importancia.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Hasta las trece horas del día 23 de diciembre próximo pueden presentarse en el Negociado tercero de la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para la subasta de las obras de saneamiento y pavimentación de las calles de la Parra y Taray de esta ciudad, anunciada en el Boletín Oficial del Estado del día 28 del actual, bajo el tipo de licitación de 734.910 pesetas, y con arreglo al proyecto y pliego de condiciones, que pueden examinarse en dicho Negociado.

Segovia, 28 de noviembre de 1970. El alcalde, Juan López Miguel.

REGISTRO CIVIL

1 nacimiento,
2 defunciones
y 1 matrimonio

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Daniel Llorente y Sedano, hijo de Juan José y de Antonia.

Defunciones: Juan Madrid y Conejo, de 58 años; Eusebia Cristóbal y Gómez, de 70.

Matrimonios: Salvador Peña y Arranz con María-Teresa Palomar Palomar.

NOTAS DE LA ENSEÑANZA

Escuelas maternas y de párvulos

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—De acuerdo con la convocatoria de oposición a escuelas maternas y de párvulos, según resolución de la Dirección General de 19 de mayo de 1969 (B. O. del 11 de julio) las opositoras que deseen les sean considerados los años de servicios, deberán enviar informe de la Inspección respectiva.

Las opositoras que presentaron la documentación en la convocatoria de 7 de febrero de 1968, deberán presentar, para que les sean valorados la totalidad de los servicios, hoja de servicios certificada cerrada con fecha 19 de agosto de 1969.

La anterior documentación deberá presentarse en la calle Víctor Pradera núm. 20, de Madrid, a nombre de la presidente del Tribunal.

El plazo de admisión de estos documentos terminará el día 10 de los corrientes.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON ANTONIO GIL Y MORALES

(Médico-odontólogo)

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL 8 DE DICIEMBRE DE 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

El funeral que se celebrará el día 9, a las once de la mañana, en la iglesia de San Miguel Arcángel de Cuéllar, será aplicado por su eterno descanso.

Su esposa doña Brígida Gómez; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

SANTA TERESA

Materiales de construcción

Teléfono: 1450 y 2936

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 8 DE DICIEMBRE

VAN 342 días de 1970; faltan 23.

Sol: De 8,26 a 17,49.

Santorral: La Inmaculada Concepción; san Macario, mr.

Pensamiento: «Un rico ignorante es una oveja con vellones de oro» (Diógenes).

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,45 y 11, sensacional estreno: «Juicio de faldas», por Manolo Escobar y Conchita Velasco. Mañana, 4,30, 7,45 y 11, estreno: «La cabalgata de los malditos», por Glenn Ford, para mayores de 18 años.

SIRENAS.—Hoy, 7,45 y 11, último día: «La revoltosa», en color por tecnicolor. Autorizada todos los públicos. Mañana, 4,30, 7,45 y 11: «Juicio de faldas». Para 18 años.

VICTORIA.—Mañana, 3,30 y 7,15: «Guerra a la italiana» y «7 mujeres para los MacGregor», en color y autorizadas para todos los públicos.

JUAN BRAVO.—Mañana, 3,30 y 7,15: «Juicio de faldas» y «Grito de batalla» (por Van Heflin). Autorizadas mayores 18 años.

«JUICIO DE FALDAS», una película sensacional. Por necesidades de programación, el miércoles, último día, en el cine Cervantes.

BUJIAS

CHAMPION y BOSCH

un tipo para cada vehículo

Accesorios La Unión

Vitrinas y armarios frigoríficos, todos tamaños y precios

saji S. Juan, 8
Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

"Guerra" epistolar entre los Ayuntamientos de Avila y Torrecaballeros por un error en la inscripción del Registro Civil alistan a una guapa muchacha

Los ayuntamientos de Avila y Torrecaballeros, en nuestra provincia, discuten, estos días a causa de un error que ha sido alistado para el

Torrecaballeros solicitando información sobre el «mozo», que desde hace doce años reside con su familia en este pueblo.

Naturalmente, se contestó en el sentido de que no había tal Antonio, sino Antonia. Sin embargo, el municipio avilense, al parecer, no se muestra muy conforme con la respuesta, pues alega que en el extracto de la partida de nacimiento el «recluta» figura como varón. Como es lógico a ese documento los municipales de Torrecaballeros oponen dos cosas: de una parte, los datos del libro de familia—correctos—, y de otra, la propia presencia de la muchacha, que goza de unos espléndidos veinte años.

La «disputa» va a tener un lógico final: se subsanará la equivocación cometida hace veinte años, y así to-



Esa es el presunto "recluta"

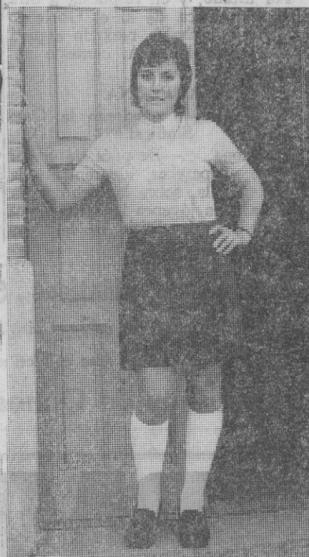
emplazo de 1971... cuando en realidad se trata de una chica.

Todo comenzó, hace veinte años, cuando el Registro Civil de la capital avilense recibió la inscripción de una persona que, involuntariamente, provocó esta «guerra» municipal y cuyos contendientes lo han tomado con la «filosofía» propia del caso.

Accedió entonces—hace veinte años, concretamente el día 29 de julio de 1950—que en la Maternidad de Avila nació una niña, a la que se pensó dar el nombre de Antonia Gomez Olivera. De la inscripción de la recién nacida en el Registro Civil se encargó el portero de la clínica, y en qué estaría pensando el buen hombre, que en vez de decir Antonia, dijo Antonio... y vean ustedes los resultados al cabo del tiempo.

Pero lo curioso del caso—y aquí es donde comienza la controversia entre ambos ayuntamientos—es que en el Registro Civil la inscripción está hecha como «varón», en el libro de familia aparece como lo que realmente es, hembra.

Entonces, debido a este error, cuando el ayuntamiento de Avila solicitó del Juzgado Municipal de dicha capital la relación de varones comprendidos en el reemplazo de 1971, entre los nombres facilitados figuraba el de la presunta «recluta», inscrita erróneamente como varón. Ya con la relación en su poder, el ayuntamiento avilense ofició al de



No, la guapa Toñi no tendrá que ir a la "mili"

dos los documentos atestiguarán lo que no ofrece duda, es decir, que no hay tal Antonio, sino Antonia, y los de «su» quinta no podrán contar con tan gentil y guapa compañera.—(Fotos Antonio.)

A. S.

Iglesia en Segovia

Mañana, pontifical y bendición papal

Mañana, la festividad de la Inmaculada Concepción se celebrará en la catedral con los cultos siguientes:

A las diez dará comienzo el coro; sobre las once menos cuarto se iniciará la solemne misa de pontifical que será oficiada por el prelado de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez, y al finalizar la celebración eucarística solemne, sobre las doce menos cuarto, el obispo impartirá la bendición papal.

Estos cultos tendrán lugar en la capilla del Sagrario.

Aniversario de la fundación del Frente de Juventudes

Con motivo de celebrarse el XXX aniversario de la fundación del Frente de Juventudes, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y el delegado provincial de la Juventud han ofrecido, en las primeras horas de la tarde de hoy, un vino español a autoridades y personalidades segovianas. El acto contó con la presencia de la primera autoridad civil y demás autoridades civiles y militares segovianas, delegados de ministerios, jefes de servicios, etc., así como representantes de los organismos directamente relacionados con la Delegación de la Juventud.

LUQUE

FABRICA

ANTE - CUERO - NOVAC

Modelos señora y caballero
Concepción Jerónima, número 3
Teléfono 228 75 74 - Madrid

VEHICULOS

DE OCASION, REVISADOS

- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

Recambios automóbiles

URGE REPRESENTANTE EXCLUSIVO para Segovia y provincia. Sólo primeras marcas nacionales, sector carrocería. Indispensable muy introducido en el ramo y también en la provincia. Contactos: Señor Gali — Mandri, 37, 3.º, Barcelona-6. Teléfono 239-08-00. (Antes 10,30 mañanas).

También buscamos VIAJANTES con gastos a su cargo para diversas rutas españolas.

SEGOVIA ACTUALIDAD

CONTROL DE LA NATALIDAD

«El crecimiento de la población española se mantiene hoy dentro de unos límites soportables para el país».

De igual forma que se viene haciendo por otras capitales españolas, un equipo formado por un médico y un sacerdote ha venido a Segovia para realizar una sesión sobre regulación de la natalidad, bajo los auspicios del Sindicato Nacional de Actividades Sanitarias. Numerosas personas acudieron a escuchar las explicaciones del citado equipo. Era éste don Alfonso Cano Monasterio, secretario de la Sociedad General de Ginecología de España y el P. Martín Brugarola, S. J.

LA SESION

—¿Podrían resumirnos en síntesis el contenido de la conferencia?

Se trata de una charla de una de las partes de lo que llamamos «educación sexual», que constituye la formación integral de la persona. El contenido es: explicación sobre el método térmico (de temperatura) como método científico hoy día para poder regular la natalidad en aquellos esposos que se encuentren angustiados por determinado número de hijos, a los que no tienen tiempo de criar y educarlos. Utilizando solamente los días infértiles de la mujer, a través de las gráficas de este método puede determinarse cuándo debe aplicarse ese control para regular la natalidad.

—Si no tengo entendido mal, la Iglesia se ha pronunciado en este sentido. Pero ¿cree usted que la población de nivel medio está preparada para enterarlo así?

—Pues creemos que sí, porque hemos visto en el extranjero, incluso en países con nivel de vida inferior a España que el método Ogino lo utilizan personas de todas las clases sociales y, por lo tanto, un día bien explicado a través de los numerosos centros que hoy día se están creando en todo el mundo, se ilustra a la gente a través de asistentes sociales, enfermeras, médicos, etc. se pone al alcance de la mentalidad de dichas personas la utilización del método, que por ser científico es bastante seguro, cuando se aplica bien.

RENOVACION

—¿Cree usted que es necesaria esta divulgación o sería preferible que los matrimonios continuasen viviendo éste de acuerdo con las normas tradicionales de amor y espontaneidad?

—Bueno, ya creo que esto es hoy día necesario que lo sepa todo el mundo. Como decía antes, forma parte de los conocimientos que debe tener toda persona en cuanto a su educación sexual. Luego ya será a voluntad de la familia el si será conveniente o no. Allá ella. Pero el conocimiento debe hacerse a través de una divulgación masiva. Los católicos podemos estar tranquilos, pues es un método totalmente permitido por la Iglesia, al mismo tiempo que científico y de una seguridad bastante grande e incluso pueden compararse a los que pueden tener los métodos anticonceptivos, que son inmorales desde el punto de vista de la moral católica (y que pueden perturbar—como se sabe—la naturaleza).

Antiguos alumnos maristas celebran las bodas de plata de salida del colegio

Con motivo de celebrar las bodas de plata de su salida del colegio «La Fuencisla», de Hermanos Maristas, de esta capital, por finalizar en el mismo sus estudios de bachillerato, ayer se reunieron la mayor parte de los componentes de esta promoción de alumnos que finalizó sus estudios en 1945. Estuvieron acompañados de sus esposas, asistiendo también a los actos organizados, en representación del profesorado del colegio, el hermano Joaquín, profesor de muchas generaciones de alumnos segovianos.

Por la mañana asistieron a una misa oficiada en el colegio por el capellán y después de visitar, respondiendo a una invitación, la fábrica del whisky, se reunieron en un almuerzo que resultó animadísimo y en cuyo transcurso se obsequió a las señoras. Después, visitaron el Museo de Caza de Riofrío.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Temperatura máxima, 8 grados.

En la mañana de hoy

Temperatura mínima, 0,8º bajo 0.

Muchas enfermas mías, con bastantes hijos y con éxito magnífico.

—Muchas gracias.

M. VELASCO

SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR

ACEITE oliva 3.º	40,00
botella litro plástico	
TOMATE SPAR	13,50
bote de kilo	
CALAMARES en su tinta SPAR	12,90
lata 180 gramos	
MACEDONIA de legumbres	12,50
bote 500 gramos	
MORILES Cruz Conde	39,00
botella 3/4	
Bacalao superior 40-60 colas	25,00
medio kilo	



EL SEÑOR

DON LEOPOLDO ARROYO FERNANDEZ

(INDUSTRIAL)

Ha fallecido en Segovia el día 6 de diciembre de 1970

a los 58 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Leopoldo, Armando, María de los Santos, María-Jesús, Carlos, Carmen, José-María y Juan-Luis Arroyo Mínguez; hijos políticos Alberto García Mur y Vicente Martínez Zorrilla; hermanos Vicente, María, Carmen, Clementina y Armando; nietos, hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 9, a las once, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, y a la misa de privilegio que se diga el día 10, a las nueve en dicha iglesia.

El sepelio ha tenido lugar en la tarde de hoy.

Casa doliente: Independencia, núm. 14.

EL CONSEJO DE GUERRA EN BURGOS AYER, sólo un intento de manifestación en ZUMARRAGA

(Viene de la página 8)
la organización y que el fin principal de ésta es la revolución anticapitalista.

Terminado el interrogatorio, al filo de las dos de la tarde, el presidente del consejo suspendió la sesión.

LA SESION DE LA TARDE
El primer interrogatorio fue María Iciar Aizpúrua Egana, también procesada en este sumarísimo. La procesada rehúsa contestar a cualquiera de las preguntas que le haga el vocal ponente, no obstante lo cual éste le formula tres, que quedan sin respuesta.

Al representante del ministerio fiscal la acusada le respondió que no pertenecía a la ETA, que no había entregado explosivos a ningún activista y que tampoco hizo desaparecer papeles comprometedores. Después de que María Iciar Aizpúrua afirmase que sus declaraciones las había prestado bajo coacción y de decir, aludiendo a las religiosas de la prisión, que «no sabía si las monjas eran mujeres», momento en el cual le cortó la palabra el presidente, éste suspendió la vista para un breve descanso cuando faltaban escasos minutos para las siete de la tarde.

Al reanudarse de nuevo la sesión, y ante las manifestaciones de la procesada y de algunos letrados, que según la presidencia se apartaban de

los hechos estrictamente sumariales, el presidente, a instancias del fiscal y de uno de los vocales, advirtió que tanto la defensa como los encausados debían ceñirse al caso, pues de lo contrario podía ordenar que la vista continuase a puerta cerrada.

En este sentido añadió que, de persistir la actitud reiterativa de algunos letrados, haría, como le es facultativo, la declaración de «impertinente» para algunas preguntas.

A continuación fue interrogado Víctor Arana Bilbao, quien dijo tener veintiséis años. A preguntas del fiscal manifestó que es miembro de la ETA desde 1969. Negó ostentar la jefatura de la organización en una zona de las Vascongadas, y señaló que ignoraba si la Policía encontró dos metralletas ocultas en el domicilio de su madre. Reconoció, sin embargo, que en el momento de su detención llevaba una pistola del calibre 7.65.

A preguntas de los defensores manifestó que fue detenido en un piso de la calle Artecalle, de Bilbao, y que resultó herido en dicho lugar por un policía, siendo posteriormente trasladado al Hospital Civil de Bilbao, donde se le sometió a una operación quirúrgica. Admitió asimismo que, como perteneciente a la ETA, se dedicó a transportar elementos «liberados» de un lugar a otro y que llevaba armas para defenderse.

caso, no había sido sancionado por ello.

José Antonio Carrera Aguirrebarrena, de veintisiete años, contestó afirmativamente a la pregunta del fiscal sobre si mantenía relaciones con elementos de la ETA, si bien declaró no le constaba que estuviesen afiliados a dicha organización. Reconoció haber transportado en su automóvil al activista Ezubi Larrazo, actualmente huido, y negó el haber asistido a reuniones de la organización, si bien, agregó, fue a alguno de los lugares donde se congregaban miembros «liberados» para entregar algunos papeles.

A efectos puramente periodísticos, según dijo, realizó para la organización un estudio sobre la industria navarra, que entregó a un tal Albariño. Afirmó a continuación que no es miembro de la ETA y que no ha participado en actividades ilegales.

Finalizado este interrogatorio, el presidente del Tribunal levantó la sesión poco antes de las nueve de la noche, en atención a la petición formulada por el letrado María Cruz Galparsoro, defensora de la procesada Juana Dorronsoro, por estar indispuesta la primera.—Cifra.

TRATO ESPECIAL A LOS DOS SACERDOTES

Burgos, 6.—A los dos sacerdotes encartados en el proceso que está siendo visto por un Consejo de guerra en esta capital, al no estar afectados por la suspensión canónica («a divinis»), les han sido dadas facilidades para celebrar la santa misa en la prisión Central, de Burgos, en la que están internados, según ha sabido Cifra de fuentes constantes.

No obstante, ellos han renunciado a este derecho que les fue ofrecido por el capellán del establecimiento penitenciario.

La inclusión de estos dos presbíteros, Julián Calzada Ugalde y Juan Echave Garicacelaya, se adapta a lo preceptuado en el Concordato suscrito en 1956 entre la Santa Sede y el Estado español y, en razón a ello, el trato penitenciario que reciben es diferenciado respecto de los demás reclusos. Se ha sabido que ambos sacerdotes se encuentran internados en la enfermería de la prisión Central burgalesa y sus vigilantes, a diferencia de los demás presos comunes, son dos funcionarios del Cuerpo General de Policía.

Los dos clérigos, que proceden de la prisión sacerdotal de Zamora, solicitaron del director de la cárcel de Burgos un trato no discriminado en relación al resto de los internados, pero no se accedió a esta petición en cumplimiento de las normas establecidas en el Concordato.

Por lo que se refiere a la procesada María Asunción Arruti Odriozola, para la que el fiscal no pide ninguna pena, se sabe que ha re-

cibido también trato especial, por estar afectada de trastornos psíquicos.

Esta procesada, que se hallaba internada en el Hospital Psiquiátrico de Carabanchel, en Madrid, pudo recibir, durante el tiempo que estuvo sometida a observación la visita diaria de su esposo, el también procesado Gregorio López Erasnegui. Cuando fue trasladada a Burgos desde Madrid, las autoridades penitenciarias permitieron que viajase junto a su esposo, que se encontraba internado en la prisión de Segovia.

Asimismo, en el juicio oral les está permitido permanecer juntos en el banquillo.

Los demás procesados, según testimonio de los abogados defensores, se encuentran en perfecto estado físico y mental y tienen permitido celebrar comunicaciones periódicas con ellos. Al mismo tiempo, reciben a diario los periódicos de Burgos y los editados en Madrid.—Cifra.

Suspendida la sesión de esta mañana

Burgos, 7.—Ha sido suspendida la sesión matinal del Consejo de guerra sumarísimo, que se sigue contra 16 activistas de la organización terrorista ETA a consecuencia de encontrarse indisputo el vocal ponente del tribunal juzgador, capitán jurídico, Antonio Troncoso de Castro, según se ha anunciado esta mañana, a la puerta de la auditoria de guerra de la sexta región militar, a las nueve y diez. Está previsto que la vista, según el mismo anuncio, se reanude esta tarde a las cinco.

El tribunal juzgador en este Consejo de guerra está formado por un presidente, un vocal ponente y cuatro vocales, designados por turno riguroso entre la plantilla de oficiales de la dotación de la plaza. Estos últimos vocales tienen dos suplentes lo que no ocurre con el vocal ponente, que, al parecer, se encuentra enfermo.—Cifra.

AYER, sólo un intento de manifestación en ZUMARRAGA

San Sebastián, 6.—Durante la jornada de hoy, solamente se ha registrado en la provincia de Guipúzcoa un intento de manifestación en Zumarraga, por parte de unas ciento cincuenta personas, que se dispersaron ante la presencia de la fuerza pública.

No ha habido detenciones, ni por esta causa ni tampoco por aplicación del decreto de excepción, según ha manifestado el gobernador civil de Guipúzcoa, que recibió esta noche a los periodistas nacionales y extranjeros para darles cuenta de los acontecimientos del día, conforme viene haciendo desde el pasado jueves.

A preguntas de varios informadores, se refirió al secuestro del cónsul alemán y manifestó que continuaba mostrándose optimista. Se le preguntó si este optimismo era fruto de las gestiones que se realizan para la solución del caso o por las pistas y contestó que por ambas razones.

Un periodista extranjero le preguntó si para entonces de la finalización del consejo de guerra en Burgos podía pensarse en la liberación del señor Beihl y el gobernador contestó que podía ser.

Por último, y en respuesta a otra pregunta acerca de si el Gobierno o el mismo había recibido alguna propuesta de la ETA, contestó negativamente.

PAMPLONA

Tres muchachos apedrean la Casa Sindical
Pamplona, 7.—Después de haber pasado, al parecer, alegremente la noche en vela, sobre las ocho de la mañana, tres jóvenes lanzaron algunas piedras al edificio de la Casa Sindical.

Al observar que llegaba la Policía, uno de los jóvenes tomó un automóvil y desapareció, mientras los otros huyeron también, pero en las inmediaciones del Gobierno Civil fueron reconocidos y detenidos uno de ellos, pues el otro escapó por la calle de Amaya.

No se ha dado a conocer el nombre del detenido.—Cifra.

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE "PREU"

Para alumnos con una o dos asignaturas pendientes

Madrid, 7.—Se autoriza a la Dirección General de Enseñanza Media y Profesional para anunciar convocatoria extraordinaria, por enseñanza libre, para alumnos que tengan pendiente de aprobación una o dos asignaturas del curso preuniversitario según orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

Comunicación cristiana de bienes. Una ocasión más para practicarla: 13 de diciembre, colecta. NAVIDAD PARA TODOS

Pavimentos plásticos SUPER-FLEX

Se colocan sobre el piso actual sin complicaciones
Alta calidad a bajo precio
Herederos de Ochoa. Ezequiel González, 15

Declara el presbítero Calzada

Seguidamente prestó declaración el presbítero Julián Calzada Ugalde, de treinta y cinco años, quien dijo que no había albergado en su domicilio, consciente de ello, a miembros de la organización terrorista y negó también que desde su domicilio se repartiese propaganda subversiva de la misma con su conocimiento. Admitió, no obstante, que organizó reuniones con jóvenes que no encontraban lugar donde congregarse y que en su domicilio, en diferentes ocasiones, se reunieron varios jóvenes, lo que le obligó a pernoctar en ocasiones fuera del mismo.

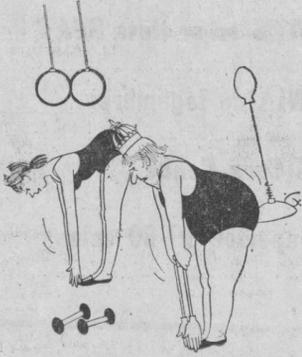
Señaló que su conducta está inspirada en motivos religiosos y humanos, y añadió que si se le hubiera solicitado que en su domicilio se celebrara esta clase de reuniones de la organización, no se habría negado a ello.

Refiriéndose al trato que recibió en la prisión, este sacerdote procesado declaró que tanto él como el otro sacerdote encartado en el juicio fueron objeto de un trato especial, aunque no lo habían solicitado.

Por último, dijo que desconocía si el ordinario de la diócesis había aprobado su conducta, pero que, en todo

AHORA el televisor WERNER

SOLO CUESTA 18.139 PTS.
Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



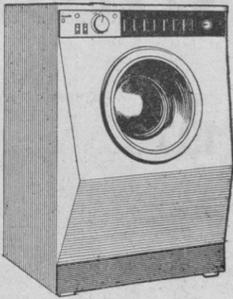
SIN PALABRAS

NOVIOS: Regalamos 20.000 ptas. en muebles

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro
(Facilidades de pago)... y además repartimos beneficios

inclimate

PHILIPS



con tambor inclinado

La lavadora super-automática de centrifugado perfecto
...Ahora con su nuevo precio reducido de 17.373 pesetas

DISTRIBUIDOR

Galerías Sta. Columba

Ministerio de Agricultura Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

Delegación de Segovia

AVISO

anunciando los trabajos de investigación de la propiedad de la zona de San Martín y Mudrián (Segovia)

Acordada por decreto de 11 de junio de 1970 la concentración parcelaria en la zona de San Martín y Mudrián se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 9 de diciembre de 1970 y se prolongarán durante un periodo de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y, en general, a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieren en este periodo serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la ley de 8 de noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas de San Martín y Mudrián. Por lo tanto, los propietarios de las mismas deberán en su propio interés además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Segovia, 2 de diciembre de 1970. El jefe de la Delegación. (Rubricado.)

INCOMPARABLE

El Corte Inglés

INCOMPARABLE

su confección exclusiva

INCOMPARABLE

su formidable colección de creaciones de «Gran Moda»

INCOMPARABLE

la personalidad comercial de sus 200 Departamentos.

El Corte Inglés

Estamos tan seguros de ofrecer la mejor calidad al menor precio, que garantizamos la satisfacción de su compra o le devolvemos su dinero.

3 Grandes Centros Comerciales en Madrid Preciados, 3-Goya, 76-Generalísimo

POR CALIDAD, PRECIO Y SERVICIO, prefiera **CICLOPE** Televisión, **VALDEVILLA, 60**

Aquí, todos los DEPORTES

La GIMNASTICA venció por un raquítico uno a cero al Mejoreño

Deslabazado encuentro de los locales frente a un flojo equipo con mucho entusiasmo

Alineaciones.—Mejoreño: Aparicio; Martín, Guillén, Ferrero; Collado, Salvador; Guillermo, Navas, Arquero, Vicente, Moncada. En la segunda mitad salió al iniciarse el tiempo, Camarero en sustitución de Vicente, a los 20 minutos Abascal reemplazó a Arquero.

G. Segoviana: Abel; Parada, Emilio, Grande; Diego, Ponce; Sarmiento, Méndez, Navas, Domenech, Zambrano.

Arbitro: Sr. Gómez del Pulgar. Su actuación tuvo más de buena voluntad que de acierto, aunque también es verdad que a veces se le pitó sin mucho motivo. Escamoteó un penal en la primera mitad; al menos, sobre a nosotros nos pareció que el meta

que nadie sepa poner orden, a que nadie quiera ser peón de brega e intente organizar las cosas por su cuenta, va mucha diferencia. Y, lamentablemente, ayer, por esta serie de cosas, se ganó sólo por 1-0 cuando era "obligación" haber vencido por bastante diferencia. Todo el optimismo conseguido en las jornadas anteriores cayó ayer por tierra ante el pobre juego realizado por los azulgranas. Con el agravante de que como rivales tuvieron a un conjunto de muchachos con enorme tesón, pero sin idea del fútbol asociación.

Y es que, de haberlo tenido, el Mejoreño, aunque dominado en todo momento, aunque inferior técnicamente, aunque encajador de 17 saques de esquina por sólo uno a su favor, podría haber dado una seria y desagradable sorpresa a los locales. Pero se mueven a la buena de Dios, dando sensación de que todos salen al campo dispuestos a rendir al máximo pero sin un plan preconcebido. Aparte, claro, los de marcar algún gol y evitar que se les marquen.

Combatieron con entrega total y entusiasmo, pero sólo vimos algún detalle aislado de técnica o habilidad futbolística, con unas muy acertadas intervenciones de su portero que, aunque falto de seguridad muchas veces, evitó sin duda la derrota. Pero enfrente tuvo un quinteto desordenado, sin precisión en los disparos, sin resolución en las jugadas y en los remates; con un Domenech que, incomprensiblemente, pasa más tiempo en el suelo que de pie y ayer con dos extremos siempre ausentes de sus sitios y sin lograr crear juego, un delantero centro poco o nada acometedor y, el quinto delantero, interior derecha, sin encontrar tampoco el adecuado camino de la meta. Los medios, pasables, y certera la defensa, con un Abel seguro en los pocos remates que le llegaron.

Confiamos en que todo haya sido un bache; pero un bache de 90 minutos y no de varios partidos ¿eh? Porque, cuando el equipo tenía moral, cuando parecía haberse encontrado a sí mismo, cuando todo se iba enderezando, este tropiezo —y lo es, aunque se ganara— no puede consentirse. Y los jugadores tuvieron la culpa. A veces merecen la "prima". Otras, lo contrario.—P.



Con motivo de la primera visita del Mejoreño a El Peñascal, la Segoviana le hizo entrega de un banderín como recuerdo.—(Foto Antonio)

visitante agarró por el cuello a un delantero segoviano. Pero él no lo apreció así. Puntos de vista, claro. Le ayudaron los señores Bravo y Ruiz Gómez.

Gol: El único tanto del encuentro llegó en el minuto 14 de la segunda parte, en un buen tiro de Zambrano desde el centro del área forastera.

Muy pocas líneas hacen falta para comentar el encuentro de ayer. Cuando todos esperábamos que la Segoviana se esforzara en lograr una goleada—"eso" que hoy ya tan poco se estima en los campos de fútbol—, la cosa quedó en un raquítico 1-0. Y gracias. Vamos, gracias a que los entusiastas muchachos del Mejoreño no tuvieron, ayer, mucha idea de lo que es jugar al fútbol. Esto le salvó a la Segoviana, porque en caso contrario, seguro que el marcador incluso se habría vuelto en contra de los locales.

JUVENILES

2-0 PESE A SU VICTORIA, LA GIMNASTICA SIGUE SIN CONVENCER Ganó al Arganda O. J. E., que se mostró más combativo

ALINEACIONES Arganda O. J. E.—Mora; Neila, Mariscal, Salcedo; Piña, Elías; Pineda, Julio, Toledano, Emilio y Banchiller. Al comenzar la segunda parte Esteban sustituye a Pineda y en el minuto 7, Sardinero a Pina.

Gimnástica Segoviana: Bellota; lonso, Antonio, Garrido; Pablo, Maderuelo; Pedro, De Antonio, Gómez, Tato y Carlos. Tras el descanso se quedan en la caseta Pedro y Gómez y ocupan sus puestos Julián y Criado.

GOLES: 1-0. Veinticinco minutos. Tiro angulado de De Antonio desde fuera del área que se cuela por el ángulo. 2-0. Setenta y nueve minutos. Tato bota un córner muy cerrado despejando el meta forastero el balón hacia los pies de De Antonio que no tiene más que empujarle al fondo de la red.

ARBITRO: Es pronto para enjuiciar la labor del colegiado segoviano Sr. Pérez Rodríguez, pero a medida de que vaya dirigiendo encuentros estamos seguros de que llegará a hacerlo bien. Para ello deberá saber situar mejor en el campo. El penal, muy bien señalado.

El juvenil de la Gimnástica Segoviana, aunque haya sido el que más goles ha obtenido en su encuentro contra el Arganda OJE, sigue sin convencernos.

Con esto no queremos que los entusiastas muchachos de Josele piensen que no poseen virtudes para practicar el deporte del fútbol; no. Únicamente nos remitimos a lo que vemos en los encuentros que disputan y particularmente en los últi-

mos encuentros que han celebrado en Segovia.

Si ayer ganaron, se lo deben particularmente a la gran actuación de la defensa (incluido el meta Bellota que realizó grandes intervenciones) pues Pablo, en el eje de la misma, estuvo incommensurable y no le hemos apreciado ni un solo fallo. Ha demostrado que su verdadero puesto es el de central y que Antonio se encuentra mejor en el lado izquierdo que en el centro.

La delantera—que se ha encontrado un poco desasistida—no ha sabido jugar el balón adecuadamente, sobre todo porque en este equipo no hay un hombre que sepa organizar serena y debidamente el juego, pues Tato, pese a que repartía muchos balones todos lo eran en pases largos que se perdían inútilmente por encontrarse descolocados los extremos. Este jugador lanzó fuera un penal en el primer tiempo.

Por otro lado hay que corregir las posiciones en el campo pues, aunque a veces con voluntad se suple a la clase, ayer no ha servido de nada por la desorientación que había en las filas locales.

Nos ha gustado bastante el Arganda OJE. Ha sido el equipo que mejor fútbol ha hecho. Ha empujado más y ha demostrado más fuerza. Pero el fútbol tiene esos caprichos y al no conseguir perforar la meta de Bellota, de nada les ha servido ser los dueños del terreno de juego, en particular en la segunda mitad en que en contadas ocasiones ha llegado el balón a los aldeaños de Mora.

Destacaron por el Arganda el conjunto pero especialmente Mora y su capitán Neila. Por la Gimnástica Pablo—el mejor de todos—Bellota y algunas cosas de De Antonio.—V.

SUCUMBIO POR 3-0 EL ACUEDUCTO ante el magnífico juego del GUADALAJARA

Goyo y los defensas evitaron muchos peligrosos ataques alcarreños

Guadalajara, 6.—(Especial para «El Adelantado de Segovia», por la Agencia Mencheta) Equipos.—Guadalajara: Sesma; Coronado, Lozano, Lasheras; Tapia, Gerardo; Alique, Juan Antonio, Aguayo, Lavisier y Cedillo. En el minuto 21 del segundo tiempo Pajares sustituye a Lozano. Acueducto: Goyo; González, Teodoro, Vega; Juanjo, Julio; Juanín, Vallejo, Nete, Fuentetaja y Del Río.

Arbitró el señor Sánchez de León, que tuvo una buena actuación en el primer tiempo y protestada por deficiente en casi toda la segunda parte del encuentro.

El partido ha sido jugado con gran corrección, aunque con alguna que otra brusquedad de los componentes del equipo visitante, más acentuada éstas en la primera parte.

En el minuto 18, Aguayo, logra el primer tanto.

En la segunda parte, en igual minuto, Cedillo, a la media vuelta, de tiro cruzado, logra el segundo tanto del encuentro, y el tercero y último, a los 43 minutos, fue Lavisier, al saque de un córner.

COMENTARIO

El partido ha sido de dominio local, en el primer tiempo y en berrador del campo a los jugadores del Acueducto, dada la diferencia de juego. Los locales llegaban con facilidad a la puerta contraria, pero los tiros no eran precisos, y los postes unas veces y otras el portero Goyo, evitaron que se abriera el marcador. No obstante, como el dominio era abrumador por parte del Guadalajara, se llegó al minuto 18, en que en una bonita jugada de toda la delantera, da ocasión a que Aguayo, de fuerte testarazo consiguiese el primer tanto, que es recibido con una gran ovación.

Seguio el Guadalajara jugando a placer, pues el Acueducto, estaba muy flojo y no realizaba ningún contrataque.

La segunda parte, es también de dominio local, que pretende aumentar la diferencia, pero se siguen dan-

do las mismas circunstancias de la primera, y el balón ronda una y otra vez la portería local pero el balón no entra.

A los 18 minutos, Cedillo, a la media, en las proximidades del área, de tiro de izquierda, cruzado, logra el segundo tanto, que es recibido

con muchas palmas, pues su ejecución ha sido perfecta.

El Guadalajara, al minuto 19 por protestar al árbitro, o decirle algo, es mandado a la caseta el jugador Nete.

El dominio y el mejor juego ha sido del Guadalajara, mientras que el Acueducto con mucha voluntad y entusiasmo no supo cómo contrarrestar el mayor dominio y mejor técnica del equipo de casa.

El Acueducto solo ha sabido defenderse y algunos contrataques que llevó a cabo no tenían peligro.

Al minuto 43, Lavisier lanza un córner con mucho efecto y ante la sorpresa de Goyo, el balón entra en las mallas.

El encuentro, no ha gustado, en líneas generales al público. El conjunto segoviano no ha estado mal del todo, pero es que el equipo alcarreño ha realizado hoy un magnífico partido y ha demostrado estar muy conjuntado y sus hombres se han mostrados peligrosos.

Por los de casa todos en general muy bien, pero sobresaliendo, la media. Por el Acueducto, su portero y defensas, sobre todo los demás, aunque también ha destacado el entusiasmo y el afán de lucha puesto por los forasteros.

Anoche aparecieron 31 boletos con los 14 resultados, 1.718 con 13 y 18.432 con 12.

La recaudación volvió a aumentar y se alcanzaron los 268 millones de pesetas.

LA QUINIELA GANADORA

1.ª Y 2.ª DIVISION

Málaga - Las Palmas	X
At. Madrid - R. Sociedad	1
Zaragoza - Sevilla	1
Sabadell - Real Madrid	X
Elche - Español	X
Barcelona - Real Gijón	1
At. Bilbao - Granada	1
Celta - Valencia	1
Villarreal - Logroñes	1
Oviedo - Mallorca	2
Burgos - Rayo Vallecano	1
San Andrés - Córdoba	1
Cádiz - Pontevedra	X
Hércules - Castellón	X

Representantes - Distribuidores Ofrecemos exclusivas a nivel provincial a competentes organizaciones romos: Librerías y similares. Informes a: CASTRILLO - Manso, 48 - Barcelona

MAÑANA A LAS 4, JUVENIL Acueducto-Tarancón

12,30, Eresma-N. General en baloncesto

A las cuatro de la tarde se jugará mañana, en El Peñascal, el encuentro de Liga entre el juvenil del Acueducto y el Tarancón OJE. El triunfo debe quedar a favor de los locales por amplio margen, como ya ocurrió en la primera vuelta.

Por un error en la anotación del partido jugado entre el juvenil de la Segoviana y el Arganda en la primera vuelta, decíamos el sábado que perdieron los segovianos en aquella localidad por abultado tanteo, cuando la realidad es que ganaron por 0-1 (la anotación había desfigurado el cero hasta hacerle parecer un 6).

BALONCESTO

A las 12,30 de mañana, en el pabellón deportivo, se enfrentará el Eresma al Neumáticos General. Partido difícil, por supuesto, y máxima contándose con la ausencia de Prada, máximo encajador local, que ayer también se dejó sentir al perder los segovianos en Madrid con el Ariete por sólo una canasta, 43-41.

ATLETISMO

Organizado por la Federación Provincial de Atletismo mañana, a las 12, en los alrededores de Chamberí, se celebrará la primera jornada del Campeonato Provincial de Clubs. Se correrán las siguientes pruebas:

Para masculinos, en categoría senior, 10 kilómetros; junior, 6 y para juveniles, 4.

Para la categoría femenina, senior, 1 kilómetro y medio; junior, un kilómetro y juveniles 750 metros.

REBAJAS ASOMBROSAS

EN NUESTRO 27 ANIVERSARIO 1 DE OCTUBRE 1943 27 1 DE OCTUBRE 1970

EQUIPESE PARA EL INVIERNO A ESTOS PRECIOS

GABARDINAS PARA CABALLERO

Lavables, de 1.475 a 825 ptas.	Lavables, de 1.975 a 1.275 ptas.	Lavables, de 2.550 a 1.975 ptas.
" 1.575 a 975 ptas.	" 2.075 a 1.525 ptas.	Lana, ... de 2.690 a 2.075 ptas.
" 1.675 a 1.100 ptas.	" 2.150 a 1.625 ptas.	Lavbl. 3/4 de 1.575 a 975 ptas.
" 1.775 a 1.150 ptas.	" 2.375 a 1.775 ptas.	Napoleón 3/4, de 1.850 a 1.495

ABRIGOS PARA CABALLERO

Los de 1.325 ptas. a 475 ptas.	Otros de 1.425 a 875 ptas.	Otros de 2.475 a 1.475 ptas.
Otros de 995 ptas. a 675 ptas.	Otros de 1.475 a 995 ptas.	Otros de 2.575 a 1.875 ptas.
Otros de 1.400 ptas. a 775 ptas.	Otros de 2.150 a 1.250 ptas.	Otros de 2.675 a 2.100 ptas.

AMERICANAS PARA CABALLERO

Las de 675 ptas. a 475 ptas.	Las de 1.075 ptas. a 775 ptas.	Las de 1.600 ptas. a 995 ptas.
Las de 775 ptas. a 550 ptas.	Las de 1.475 ptas. a 875 ptas.	Las de 1.625 ptas. a 1.300 ptas.
Las de 975 ptas. a 675 ptas.	Las de 1.575 ptas. a 975 ptas.	Las de 1.750 ptas. a 1.400 ptas.

PANTALONES PARA CABALLERO

Los de 392 ptas. a 260 ptas.	Los de 575 ptas. a 425 ptas.	Los de 675 ptas. a 525 ptas.
Los de 445 ptas. a 295 ptas.	Los de 650 ptas. a 495 ptas.	Los de 975 ptas. a 775 ptas.

TRAJES PARA CABALLERO

Los de 1.575 ptas. a 995 ptas.	Los de 2.100 ptas. a 1.575 ptas.	Los de 2.825 ptas. a 2.250 ptas.
Los de 1.625 ptas. a 1.325 ptas.	Los de 2.375 ptas. a 1.675 ptas.	Los de 2.900 ptas. a 2.300 ptas.
Los de 2.200 ptas. a 1.475 ptas.	Los de 2.650 ptas. a 1.975 ptas.	Los de 3.550 ptas. a 2.475 ptas.

IMPERMEABLES CABALLERO, 100 X 100 NYLON, a 175 y 250 PESETAS

OTROS ARTICULOS REBAJADISIMOS

ANORAKS — CHAQUETONES — TRENKAS Y PRENDAS DEPORTIVAS CABALLERO Y TRAJES — AMERICANAS — PANTALONES Y PRENDAS INVIERNO NIÑO

Plaza de San Miguel, 7 Madrid ~12~ **OLIVÁN** Teléfonos: 248 36 24 248 38 24

Aquí, todos los DEPORTES ISRAEL,

dispuesto a reanudar las negociaciones de paz

Jerusalén, 6.—El Gobierno israelí se reunió hoy en Jerusalén para considerar otra carta enviada por el Presidente Nixon, que al parecer contiene seguridades que capacitarán a Israel para reanudar conversaciones de paz con el enviado de la O.N.U., Gunnar Jarring.

Se desconoce el contenido de la carta de Nixon, que fue redactada en respuesta a un mensaje de la jefe de Gobierno, Golda Meir, entregado la semana pasada por el embajador israelí en Washington, general Yitzhak Rabin.

No obstante, los observadores de Jerusalén estiman que la rápida respuesta muestra los esfuerzos hechos por Washington para ayudar a Israel a decidirse a reanudar las conversaciones Jarring.—Efe-Reuters.

O. N. U.

Varios países piden la condena de Portugal por la invasión de Guinea

No hubo tal invasión, afirman los tripulantes de un barco noruego

Naciones Unidas, 6.—Cuatro países africanos y Nepal pidieron ayer la condena de Portugal por la reciente supuesta invasión militar de Guinea, que el Gobierno de Lisboa ha rechazado categóricamente.

El proyecto de resolución de los cinco países solicitó también la exigencia de "compensaciones" por los daños causados al pueblo de Guinea.

La resolución se basa en el informe redactado por la misión especial de cinco miembros que visitó la semana pasada el país africano para investigar los hechos sobre el terreno, bajo la presidencia del embajador Pakma Khatri, de Nepal.—Efe.

NO HUBO TAL INVASION

Avilés, 6.—La tripulación del buque noruego "Dynam", llegado a este puerto, procedente de Conakry, ha confirmado que no hubo invasión de tropas portuguesas en la República de Guinea. Oídos algunos tri-

pulantes del barco como testigos presenciales, han dicho que, a su juicio, la lucha fue promovida por los propios nativos. En el pasado día 4 fueron entrevistados por el periódico "La Voz de Avilés" dos de esos testigos, de nombre, respectivamente, Gálvez y Jesús Martelo, los cuales contestaron a las preguntas sobre la supuesta invasión afirmando que "no existió invasión de mercenarios, sino que, muy al contrario, todo indica que se trató de un intento de golpe de Estado realizado por elementos del país".—Cifra.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Sólo el Aranjuez (victoria) y el Manchego (empate) puntuaron ayer en campo contrario

BOETTICHER, 0; MANCHEGO, 0

Villaverde.—El Boetticher jugó constantemente al ataque y se impuso en los dos tiempos, acorralando al Manchego, que sólo hizo leves incursiones sin peligro. Tuvo enorme fortuna en su cerrada defensa, pues varios balones fueron sacados de la misma raya de meta, ante la desesperación de los locales que merecieron un triunfo que no quiso darles la suerte. Arbitro: Sr. Mazono, bien.

ORCASITAS, 2; AVILA, 0

Madrid.—Dominio total del Orcasitas en el primer tiempo, marcando Rodri y Medina. En la continuación, aunque siguieron dominando los locales, el Avila jugó más seguro y realizó avances peligrosos que se estrellaron ante la defensa del Orcasitas. Destacados: Por los locales, Rodri, Medina y Flores; por el Avila, Arro-

y. Arbitro: Sr. Llanero, bien.

ARAVACA, 1; ARANJUEZ, 2

Aravaca.—Un primer tiempo con dominio del Aranjuez, que jugó buen fútbol y marcó los dos tantos por medio de López y Goyo. En la continuación, el Aravaca reaccionó y jugó al ataque, con acierto marcando Isidro y estando a punto de lograr el empate, que evitó en varias ocasiones el meta visitante.

Destacados: Por el Aravaca, Teli-la, Cebrero, Justo, González y Eusebio; por el Aranjuez, Madrid, Vines, Lorenzo, Jalo y López. Arbitro: Sr. Mayoral, bien.

ALCAZAR, 4; SOCUELLAMOS, 2

Alcázar de San Juan.—Los visitantes jugaron bien en el centro del campo y aunque Gorillo marcó su primer gol, los locales reaccionaron y fueron más acometedores, marcando Barrios tres goles seguidos, todos de cabeza. Antes del descanso marcó Flores el cuarto. En la continuación el Alcázar, confiado, se dedicó a un juego individualista y en el último cuarto de hora

se vio acosado por los visitantes, para los que marcó Gorillo.

Destacados: Por el Alcázar, Alfonso, Caliche y Barrios; por el Socuellamos, Surribas, Rábago y Olano. Arbitro: Sr. Mateo Cumplido, regular.

PEGASO, 3; VALLEHERMOSO, 0

Madrid.—Partido de dominio del Pegaso que en la primera parte marcó por medio de Luengo y en la segunda por medio de Tejada—de penalty—y Silva los autores de los goles. Destacados: Por el Pegaso, Guerra,

Alonso y Luengo. Por el Vallehermoso, Rojo, Germán y Santamaría.

Arbitro: Señor Franco Gamonal, bien.

ALMAGRO, 3; QUINTANAR, 1

Almagro.—Los locales se impusieron rotundamente en la primera mitad, mereciendo algún tanto más y no el solitario de Vicente I. En la continuación reaccionó algo el Quintanar, pero siguió dominando el Almagro, marcando dos nuevos goles Velasco. Finalmente, Candiar hizo el tanto de su equipo. Destacados: Por el Quintanar, Antonio; por el Almagro, Morte. Arbitro: Sr. Díaz Gutiérrez, mal.

TOLEDO, 2; LEGANES, 1

Toledo.—No hubo brillantez en la primera parte aunque en ella se lograron los goles de Mayor y Montero (penalty) para los locales y luego el del Leganes, en penalty lanzado por Bermejo. En la continuación, el juego fue más movido, con mayores ocasiones de gol para el Toledo. Arbitro: Sr. Millán, bien.

ALCALA, 2; FEMSA, 1

Alcalá de Henares.—El Femsa inauguró el marcador por medio de Nieto y empató poco después Ibiza. En la continuación, Rico desperdició un penalty a favor de los locales, pero Sánchez-Cabezudo hizo el gol del triunfo. Destacados: Mora, Catalá y Sánchez-Cabezudo por los locales; Nieto Perales y Quílez por el Femsa. Arbitro: Sr. Moreda, bien.

(Resumen de Mencheta)

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Málaga, 1; Las Palmas, 1.
At. Madrid, 1; Real Sociedad, 0.
Zaragoza, 4; Sevilla, 1.
Sabadell, 1; Real Madrid, 1.
Elche, 1; Español, 1.
Barcelona, 2; Gijón, 0.
At. Bilbao, 3; Granada, 0.
Celta, 1; Valencia, 0.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
At. Madrid	12	7	4	1	19	7 18+6
Barcelona	12	8	1	2	9	18+6
Valencia	12	6	3	3	14	7 15+3
Celta	12	6	3	3	13	15+3
R. Madrid	12	5	4	3	17	12 14+2
At. Bilbao	12	5	4	3	17	11 14+2
R. Sociedad	12	4	5	3	9	9 13+3
Sevilla	12	5	3	4	13	15 13+3
Granada	12	3	4	5	13	16 10+2
Gijón	12	4	2	6	14	21 10
Málaga	12	2	6	4	9	16 10+2
Las Palmas	12	1	7	4	13	18 9+5
Sabadell	12	3	3	6	13	18 9+5
Español	12	2	5	5	6	11 9+3
Elche	12	1	6	5	13	15 8+4
Zaragoza	12	1	5	6	9	21 7+7

SEGUNDA DIVISION

Villarreal, 2; Logroñés, 0.
Real Oviedo, 0; Mallorca, 1.
Burgos, 2; Rayo Vallecano, 0.
Betis, 4; Ferrol, 0.
Calvo Sotelo, 3; Santander, 2.
San Andrés, 2; Córdoba, 1.
Cádiz, 0; Pontevedra, 0.
Coruña, 4; Onteniente, 0.
Moscaldó, 1; Langreo, 1.
Hércules, 1; Castellón, 1.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Córdoba	14	9	0	5	26	14 18+4
Coruña	14	7	4	3	18	11 18+4
Betis	14	7	4	3	20	13 18+4
Burgos	14	8	1	5	18	15 17+3
Rayo V.	14	7	2	5	16	13 16+2
San Andrés	14	6	4	4	14	12 16+2
Castellón	14	6	4	4	17	16 16+2
Ferrol	14	7	1	6	12	18 15+1
Mallorca	14	4	6	4	17	13 14
Cádiz	14	4	6	4	14	11 14
Hércules	14	4	6	4	11	10 14
Villarreal	14	5	4	5	18	18 14
Logroñés	14	6	2	6	19	20 14
Langreo	14	4	5	5	6	10 13-1
R. Oviedo	14	5	2	7	21	17 12-2
Pontevedra	14	4	4	6	15	18 12-2
Santander	14	4	2	8	13	19 10-4
Calvo S.	14	4	2	8	13	19 10-4
Moscaldó	14	3	4	7	10	24 10-4
Onteniente	14	2	5	7	13	20 9-5

PRIMERA REGIONAL

Clasificación						
J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Boetticher	14	8	4	2	20	12 20+6
Avila	14	8	3	3	21	17 19+5
Guadalajara	14	8	2	4	26	10 18+4
Pegaso	14	8	2	4	23	11 18+4
Manchego	14	7	3	4	32	15 17+3
Alcalá	14	7	3	4	20	12 17+3
Leganés	14	7	2	5	29	19 16+2
Acueducto	14	6	4	4	18	17 16+2
Socuellamos	14	6	4	4	17	20 16+4
Quintanar	14	6	3	5	18	15 15+1
Alcázar	14	5	5	4	22	22 15+1
Segoviana	14	5	4	5	21	20 14
Aranjuez	14	5	4	5	13	15 14
Femsa	14	5	3	6	25	22 13-1
Toledo	14	5	3	6	18	20 13-1
Valleherm.	14	5	1	8	22	30 11-3
Almagro	14	5	1	8	16	28 11-3
Orcasitas	14	4	1	9	17	31 9-5
Aravaca	14	1	3	10	7	29 5-9
Mejoreño	14	0	3	11	8	28 3-13

COQUE CESA EN EL VALLADOLID

A la vista de la marcha del equipo y después de la derrota sufrida por los vallisoletanos ayer, en Getafe, se han reunido la directiva del club y el entrenador, don Gerardo Coque Benavente, conviniendo de mutuo acuerdo rescindir el contrato que el preparador tenía con el club. Se iniciaron gestiones para la contratación de uno nuevo y mientras se hará cargo del equipo el entrenador del Europa Delicias, D. Héctor Martín Fernández.

En Cuellar:
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
RELOJERIA ALEJANDRO MARTIN
PLAZA MAYOR

¿Confusionismo doctrinal?
¿Escasa información eclesial?
Orientese leyendo la revista

ECCLÉSIA

El semanario español de documentación e información católica más extendido en los cinco continentes, que se escribe pensando en usted

SUSCRIPCIÓN ANUAL: 300 PESETAS
Venta y suscripciones:
Alfonso XI, 4 — MADRID-14 — Teléfono 231-54-00

Piensos

Para un rendimiento mejor en explotación ganadera
Fábrica en VILLACASTIN

¡Atención Segovia y provincia!

Ganen 20.000 pesetas

Al hacer sus compras le regalamos boletos para el sorteo de 20.000 pesetas en muebles

FACILIDADES DE PAGO
Proveedor

Cooperativa San Frutos muebles lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila)

...y además repartimos beneficios entre los clientes

Sin palabras.

Concesionario:
JESUS HORCAJO Y CIA., S. L.
Mondéjar, 3
Teléf. 1848
SEGOVIA

METALURGICA DE SANTA ANA S.A.
General Mola, 113 - MADRID
Factoría en Linares (JAEN)

Los secuestradores de Beihl pudieron llevarle a Francia...

(Viene de la página 8)
 En San Sebastián Eugen Beihl debe atribuirse a la facción de la ETA que encabeza Juan Echave. Así se desprende de la referencia e indicaciones recogidas por "Cifra" en círculos y personas—tanto en esta provincia como en Francia—con algún conocimiento de las actividades de la ETA.

Echave puede considerarse, al parecer, jefe de la sección de la ETA llamada de los "militares", que en agosto último se separó del comité ejecutivo o aparato de la organización, de orientación marxista, al que los primeros consideran más socialistas que vasquistas. Esta actividad estaba contenida en un panfleto que circuló por esta provincia a raíz de la desidencia. El grupo de los "militares" concluía sus acusaciones acumuladas contra el aparato de la ETA con el término de "españolazos". La facción de Echave, aparece, por tanto, como ultra del radicalismo a juzgar por sus propios escritos.

ECHAVE Y MONZON

Juan Echave es el mismo que hace pocos meses en unión de otros activistas de la ETA se encerró en la catedral de Bayona (Francia) hasta que fueron desalojados de ella con intervención de la Policía francesa. Actualmente, reside en territorio francés.

También se supone que Telesforo Monzón, presidente de la asociación benéfica de socorro a los refugiados vascos en territorio francés "Anai Artea" (entre hermanos) conoce personalmente a los autores del secuestro.

Aunque Monzón insiste en aparecer, lo mismo que su asociación, como meros intermediarios en las gestiones iniciadas entre la ETA y el consúl alemán en Burdeos para el rescate del señor Beihl, la verdad es que se niega a recibir a periodistas españoles y sólo facilita noticias a los informadores de otras nacionalidades.

En la rueda de prensa que celebró anoche a las nueve en su casa de San Juan de Luz (Francia) con periodistas franceses y alemanes, principalmente, se hallaban presentes dos informadores españoles, que se hicieron pasar por suramericanos.

LA ETA ESPERA EL RESULTADO DEL CONSEJO DE GUERRA

En el comunicado que Monzón leyó a los periodistas comenzaba diciendo haber "tomado contacto con los responsables de la ETA", y concluía de este modo: "Antes de tomar decisiones definitivas sobre el señor Beihl, ETA espera el resultado del Consejo de Burgos".

Este comunicado se leyó después de una reunión celebrada en su casa del señor Monzón, cuyo carácter y asistentes no ha trascendido. Pero el presidente de "Anai Artea" dijo a los periodistas—subido en un peldaño de la escalera—: "Voy a leerles el comunicado que hemos redactado".

CONCLUSIONES

De todo ello deducen bastantes observadores que si Monzón estuviera por completo al margen del asunto no tendría por qué haber participado en la redacción de ningún escrito donde figuran taxativamente

las condiciones impuestas por los secuestradores para la liberación del consúl alemán, sino que se hubiese limitado a hacer público la nota facilitada por cuenta y riesgo exclusivo de la ETA.

La segunda conclusión inevitable

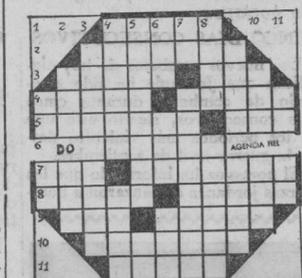
Dos cartas del consúl secuestrado

Madrid, 5.—El consúl alemán, que en la madrugada del pasado día 2 fue secuestrado en San Sebastián, ha dado señales de vida, según se ha informado hoy a Cifra en la Embajada alemana en Madrid.

El señor Beihl, secuestrado por miembros de la ETA, ha dirigido el siguiente mensaje escrito al consúl alemán en Bilbao:

"Querido señor consúl general,

CRUCIGRAMA NUMERO 4.947



HORIZONTALES: 1. Pieza principal de una casa.—2. Muralla sobre el mar.—3. Baile popular español plural. Tejido de malla.—4. Perder la vida. Conocer.—5. Instrumento para agitar el aire. Ayuntamiento en la provincia de Huesca.—6. Ladrillo sin cocer.—7. Aire popular canario. Perfumado.—8. Movimiento de la boca y rostro que indica alegría plural.—9. Existir. Espíritu celeste del último coro.—10. Elogios.—11. Planta de la familia de las aristolochiaceas.

VERTICALES: 1. Repetido; voz familiar.—2. Número romano.—3. Patriarca bíblico. Ayudante de Palafox.—4. Fruto de la morera. Mezcla los metales.—5. Da tersura y lustre al papel. Orilla adornada.—6. Gritos lastimeros. Campeón.—7. Dativo plural del pronombre. Verdura. Manto beduino.—8. Flauta turca. Corromper.—9. Apunte. Fundó o instituyó.—10. Masa de vapor de agua suspendida en la atmósfera. Te atrevas.—11. Hilo de hebras poco torcidas. Condimento.—12. Dios egipcio. Prenominal.

Solución al crucigrama número 4.946

HORIZONTALES: 1. Orate.—2. Alegato.—3. Ajoba. Era.—4. Osar. Arana.—5. Sonetos. Sin.—6. Sisas.—7. Lot. Redomas.—8. Apela. Ulema.—9. Ala. Arete.—10. Anidará.—11. Amasa.

VERTICALES: 1. Os. La.—2. Aso. Opa.—3. Ajan. Tela.—4. Olores. Lana.—5. Rebatirán. Im.—6. Aga. Ose. Ada.—7. ¡Ta! Asaduras.—8. Eter. Solera.—9. Oras. Meta.—10. Ani. Amé.—11. Ana. Sa.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

que obtienen los mismos medios de los últimos comunicados y declaraciones que los secuestradores o sus portavoces están haciendo en Francia, es que el centro de operaciones de este asunto se ha desplazado de Guipúzcoa al país vecino.—Cifra.

doctor Schmit: de sobre mi desconocido paradero le envío esta señal de vida. Me dicen que haga usted y la Embajada lo que pide la organización ETA que me tiene preso. Soy tratado humanamente".

En el matasello de la tarjeta, dirigida al consúl general en Bilbao, se aprecia claramente que fue enviada ayer desde Vitoria. Está escrita a mano, en letra de imprenta, y la firma del señor Beihl "parece auténtica", según el portavoz de la Embajada alemana.

"Recibimos el mensaje del consúl en San Sebastián, señor Beihl, esta mañana, a las once, en el Consulado", ha manifestado a un redactor de la delegación de Cifra el consúl general de la República Federal Alemana en Bilbao, señor Eberhard Schmitt.

Interrogado el señor Schmitt sobre si la frase contenida en el mensaje "me dicen que haga usted y la Embajada lo que pide la organización ETA, que me tiene preso", significa que ya ha habido un contacto con los secuestradores, manifestó que "se trata, simplemente, de una frase, que

Bromas y Veras T. V.

La calidad de un predicador no estriba en que sus feligreses se marchen diciendo: «Qué buen sermón!», sino en que digan: «Debo conducirme bien».

Perfumería T. Velasco

Especialista de fotos en color. Entrega a las 48 horas

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES
 Consulta de 10.30 a 2 tarde
 San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

D. VIDAECHEA
 Médico-oculista
 Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
 Colón, 1
 Consulta. diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
 Teléfonos: Clínica, 2049
 Domicilio, 3902

A. DEL CANIZO SUAREZ
 Garganta, nariz y oídos
 Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30
 Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO
 Médico
 Medicina interna Rayos X
 Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
 Muerte y Vida, 4

JESUS H. CANO
 Médico oculista
 Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
 Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
 Teléfonos 3869 y 2718

JUAN ANTONIO PERTEGUER
 Aparato digestivo. Rayos X
 Consulta de 10 a 1
 Independencia, 3. 2.º Tel. 3743

B. BARAHONA
 Médico-oculista
 Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional
 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
 Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
 Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
 Medicina interna - Cardiología
 Lunes y jueves, 12 a 5
 Sábados, de 12 a 2
 Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

DR. EUSEBIO NUNEZ
 Director del Manicomio Provincial (Quitapesares)
 Consulta diaria, menos los viernes, a la una
 Avda. Fernández Ladreda, 21 Segovia

J. L. GAONA MORELL
 Medicina interna - Rayos X
 Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).
 Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).
 Plaza Guevara, 3, pral.
 Teléfono 5105

Se compra

Solar o casa vieja, sitio céntrico, preferentemente entre avenida José Antonio, José Zorrilla y Camino Nuevo. Gestoría Calero, teléfono 4969

50.000 personas se reunieron ayer ante el Papa en San Pedro

Pablo VI les habló de su reciente viaje

Ciudad del Vaticano, 6.—«Vosotros queréis agradecer con Nos al Señor el que nos haya concedido la intención y la protección par cumplir felizmente este viaje, y que nos haya preservado, además, de un loco gesto, absolutamente aislado y que, afortunadamente, no tuvo consecuencias negativas», ha afirmado a mediodía de hoy Su Santidad el Papa Pablo VI durante su alocución antes de la oración del «Angelus», la primera después de su viaje por el Extremo Oriente pronunciada desde la ventana de su biblioteca privada en la plaza de San Pedro, donde se habían congregado unas cincuenta mil personas.

El Pontífice tras dar gracias a Dios por haber salido incólume del atentado manifestó que conocía el disgusto con que las autoridades, la opinión pública y «vosotros, romanos especialmente» habían recibido la noticia de este episodio. «Nos nos sentimos obligado—dijo el Papa—a manifestar a todos nuestro reconocimiento». El Santo Padre dio las gracias también a todos por «haberle seguido espiritualmente, con vuestro pensamiento y vuestra oración... una vez más, en el significado de la misión universal de Roma».

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

MATINAL: 10.45. Apertura. 11.00. La fiesta del Señor. 12.00. Hoy también es fiesta.

SOBREMESA: 2.00. Sobre la marcha. 3.00. Noticias a las tres. 3.30. Buenas tardes. 5.00. Despedida y cierre.

TARDE: 6.45. Apertura. 7.00. Con vosotros. 8.00. Teleclub. 8.25. Esta noche... 8.30. Novela.

NOCHE: 9.00. Telediario. 9.30. Boxeador. 9.55. Cine. 11.30. Veinticuatro horas. 11.50. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00. Carta de ajuste. 8.32. Dibujos animales. 9.00. Buscando novia a papá. 9.30. Telediario-2. 10.02. El mundo del deporte. 11.00. Páginas sueltas. 11.30. El laberinto del silencio. 0.30. Cierre.



¡Mejores no hay!

GALERIAS STA. COLUMBA

INCIDENTES ENTRE DIVORCISTAS Y NO DIVORCISTAS

Roma, 6.—Algunos incidentes entre grupos divorcistas y antivivocistas miembros, especialmente, de la «Liga Italiana Divorcista» y del «Frente Laico Antidivorcista», se han producido esta mañana en las proximidades de la plaza de San Pablo del Vaticano mientras el Padre Santo pronunciaba su alocución antes del rezo del «Angelus».

En la plaza vaticana, en cambio, no ha habido alteraciones del orden. Entre los numerosísimos fieles, unos cincuenta mil, que llenaban el espacio comprendido entre los dos brazos de la columnata de Bernini, se han hecho notar algunos que llevaban camisas blancas sobre las que estaba escrito: «Divorcio, no; referéndum.»

Una ovación de más de cinco minutos ha saludado al Pontífice una vez vez finalizado el rezo del «Angelus», Pablo VI ha saludado, una y otra vez, a la multitud, abriendo los brazos.—Efe.

OCASION

VEHICULOS USADOS
 automóviles - camiones - tractores

Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes. Véalos y pruébelos

MOSA - Concesionario de Chrysler España, S. A.

Ctra. de San Rafael 64 - Segovia
 Teléfonos 3836 y 4220

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Cualquier camión Barreiros dura más



Camiones desde 2'5 a 38 Tm.
 2 y 3 ejes - Tractores remolcadores y unidades autónomas

¡entrega inmediata!



- Ofrecemos:
- Tomar su camión usado
 - Comodos plazos
 - Estudio previo de sus necesidades
 - Demostraciones sin compromiso

Los Barreiros duran más porque son más duros

Compruébelo en:

MOSA

CARRETERA SAN RAFAEL, 64

Teléfonos: 4220-4693-3836. SEGOVIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

S.A. LA CERAMICA DE VALLADOLID
 ANUNCIA LA PROXIMA INAUGURACION DE SU NUEVA FABRICA Y EXPONE SU PROGRAMA DE FABRICACION

LADRILLOS GRANDES FORMATOS	BOVEDILLAS PARA VIGUETAS DE HORMIGON
MACHIHEMRADOS	BOVEDILLAS PARA VIGUETAS DE CELOSIA
SOLERIA	BOVEDILLA PARA PERFIL METALICO IPN
CONDUCTOS VENTILACION	BOVEDILLAS PARA TEJADOS

Cualquier Pieza Especial sobre Demanda

S.A. LA CERAMICA - Paseo San Vicente, 6 - VALLADOLID
 Apartado de Correos n.º 7 - Tels. 25 43 95 y 25 62 48

EL CONSEJO DE GUERRA EN BURGOS

SE SUSPENDIO LA SESION DE ESTA MAÑANA POR ENCONTRARSE INDISPUESTO EL VOCAL PONENTE DEL TRIBUNAL

Ayer comenzaron las declaraciones de los procesados y se celebraron sesiones por la mañana y por la tarde

Burgos, 6.—El consejo de guerra sumarísimo seguido contra dieciséis activistas de la E. T. A.—organización clandestina que se caracteriza por su radicalismo vasquista y separatista—en la Sala de Justicia de la VI Región Militar prosiguió hoy, domingo, con la lectura de las actuaciones sumariales, solicitadas especialmente por diversos vocales del Tribunal.

La sesión matinal de esta audiencia pública, con asistencia de unas doscientas personas, se inició a las diez y veinte de la mañana.

El vocal ponente solicitó la lectura de las diversas diligencias practicadas, entre ellas una carta autógrafa, firmada por un tal Echave, en la que se daban detalles precisos sobre dos operaciones: la operación «Segarra» (la muerte del inspector de Policía don Melitón Manzanos) y la operación «Cuartel Elgueta» (asalto a dicho cuartel donostiarra).

Seguidamente, y también a petición del citado vocal ponente, el juez instructor dio lectura a dos declaraciones del procesado Juan Echa-

ve Garicacelaya, clérigo, que el juez en Zamora, en las que dijo que no pertenecía a la ETA debido a su condición de sacerdote, que nunca había usado pistola, pero que encontró una al limpiar el piso de Artecalle y que se la entregó en Mogrovejo (Santander) a Michel Echevarría Izcuetá, huido y acusado de la muerte del taxista señor Monasterio.

También a petición del ponente fueron leídas las declaraciones del procesado Joaquín Gorostidi Artola, prestadas ante el juez en Burgos, en las que reconoce que había utilizado para huir un coche que le había dejado el clérigo Juan Echave; que participó en la introducción de alijos de armas, pero no en la reunión en la que se acordó dar muerte al inspector Manzanos.

Finalmente, y siempre a requerimiento del mismo vocal, se leyó otra declaración del procesado Eduardo Uriarte Romero, en la que se dan detalles completísimos de las actividades propagandísticas de la ETA en la zona de Bilbao, de la que era «sub-herrialdeburu», o lo que es lo mismo, subjefe o segundo responsable.

A las once treinta y cinco el presidente suspendió la vista para un breve descanso.

CONTRA LOS INTENTOS DILATORIOS

Cuando la sesión fue reanudada, el presidente advirtió que se oponería a la práctica de tácticas dilatorias que pudieran producirse para retrasar innecesariamente la terminación de la vista.

El instructor dio lectura, a propuesta del vocal ponente del tribunal a varios dictámenes de la Auditoría de Guerra de la región sobre los trámites seguidos para el procesamiento de un presunto culpable, el presbítero José Antonio Echezarreta Sodupe, que se encuentra actualmente en Roma siguiendo estudios teológicos. A éste se le imputa que en un automóvil de su propiedad prestó ayuda al activista de la organización, hoy procesado, Gorostidi, después de albergarle en su casa, ayudándole a escapar de la persecución de la Policía. Se dio cuenta de las actuaciones seguidas por el instructor cerca del obispado de San Sebastián, quien, de acuerdo con las normas concordatarias, denegó la autorización para dicho procesamiento, por lo que no pudo procederse contra aquel sacerdote.

COMIENZAN A DECLARAR LOS PROCESADOS

Durante esta segunda parte de la sesión declaró únicamente ante el consejo el procesado Jesús Abrisqueta Cora, quien, a preguntas del ministro fiscal, dijo tener veintinueve años de edad, ser de estado soltero y haber sido detenido el 9 de abril de 1969. Negó en principio que fuese miembro activo de la ETA, no obstante lo cual, en respuesta a preguntas ulteriores, admitió su filiación a esta organización terrorista. Negó alguno de los cargos por los que está procesado y eludió otras

preguntas, pero reconociendo haber distribuido un manifiesto subversivo redactado con ocasión de la muerte del inspector de Policía señor Manzanos. Igualmente reconoció que en el momento de su detención, en una casa de la calle Artecalle, de Bilbao, le fue ocupada una pistola calibre 7,65 milímetros.

A preguntas de su defensor, declaró que es militante de la organización separatista terrorista desde una fecha que no pudo precisar y calificó que se trata de una organización re-

volucionaria y de lucha contra lo que llamó «estructuras burguesas, capitalistas y orgánicas».

Refirió también Jesús Abrisqueta que los principales dirigentes de la ETA residen actualmente fuera de España; que conoce la existencia de una llamada «Oficina política» en Bruselas, pero que ignora quiénes son los integrantes de la misma. Finalmente, manifestó el acusado que no ha ocupado cargos dirigentes en

(Continúa en la página 4.)

NUEVAS LUCHAS ENTRE JORDANOS Y PALESTINOS

Tres muertos y varios heridos en tiroteos en AMMAN

Tropas jordanas bombardean ciudades, campamentos y bases de los guerrilleros

Beirut, 7.—Fuerzas armadas jordanas han efectuado un intenso bombardeo artillero esta madrugada contra bases de guerrilleros palestinos al norte de Jordania informa un portavoz en Beirut. Una enconada lucha proseguirá siete horas más tarde, añadió el citado portavoz.

CINCO DIAS CONSECUTIVOS

Los nuevos combates de hoy significan que Jordania ha sido escenario de combates durante cinco días consecutivos, siendo éste uno de los períodos más violentos desde la guerra civil de septiembre.

El portavoz ha informado que las fuerzas jordanas comenzaron a bom-

bardear la zona, incluyendo la ciudad de Gerasá y el campamento de refugiados de Suf y Gaza, mientras fuerzas blindadas avanzaban hacia Thagret al Usfur y Gerasá.

Nuestras fuerzas contuvieron el fuego y no respondieron a la artillería hasta las 05,00 hora española, es decir, dos horas después de iniciarse el ataque. Continúan duros combates en esas zonas.

FUEGO CONTRA COMANDOS GUERRILLEROS

El portavoz también informó que tropas jordanas abrieron fuego contra comandos en diversas zonas de Jordania y bombardearon Irbid.

Las fuerzas jordanas en Amman abrieron fuego a las 17,30 (16,30 hora española) de ayer desde sus posiciones en Zahran, Ras al-Ain, la zona de Hawouz y otros lugares.

VIOLENTOS TIROTEOS EN AMMAN

Continuaron violentos tiroteos en Amman hasta las 18 (hora española) y tres personas fueron muertas y otras varias heridas, añadió el portavoz.—Efe-Upi.

CROSS descansa ya con su familia en LONDRES

Londres, 6.—Descansa de pasar ocho semanas como rehén de los terroristas del Frente de Liberación de Quebec, el diplomático británico James Cross vive hoy sus primeras jornadas al lado de su familia en la residencia campestre del secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas Home, situada en las proximidades de Slough.

Recién llegado, Cross manifiesta que el cansancio le impedía hablar con detalle de su cautiverio. De ahí que los representantes de la prensa, radio y televisión hayan decidido respetar su deseo de aislamiento.

Todos los dominicales de esta capital publican en sus primeras páginas la información de la llegada de James Cross, de cuarenta y nueve años de edad, a este país, acompañada de su foto entre su esposa, Bárbara, y su hija Susana, de veinticuatro años, casada.

Al descender del avión, Cross fue saludado por Mitchell Sharp, ministro canadiense de Asuntos Exteriores, quien se desplazó expresamente desde Bruselas para recibirle. También se hallaba en el aeropuerto John Davies, ministro británico de Comercio e Industria, departamento del que depende el diplomático.—Efe.

LA O. T. A. N. dispuesta a negociar con la U. R. S. S.

Desde una posición de fuerza

Washington, 6.—Los aliados norteamericanos de la O. T. A. N. están dispuestos a negociar con la Unión Soviética la seguridad europea, «pero desde una posición de fuerza», dijeron ayer el secretario de Estado y el secretario de Defensa de los Estados Unidos, William Rogers y Melvin Laird, respectivamente.

«Hemos dejado saber claramente a la Unión Soviética que los Estados Unidos y sus aliados de la Otan estamos dispuestos a negociar cualquier problema relacionado con la seguridad de Europa, pero que al mismo tiempo continuaremos firmes», dijo anoche Rogers, al regresar a Washington de la reunión en Bruselas de los ministros de los países miembros de la Otan.—Efe.

El Banco de Santander absorbe al Continental

Madrid, 7.—El Banco Continental será absorbido por el de Santander, en virtud de acuerdo adoptado en la Junta General de Accionistas de éste último, celebrada ayer domingo.

A tal efecto se aprobó una ampliación de capital de 79,5 millones de pesetas como máximo, para que se pueda efectuar el canje de acciones, y otra de 715,4 millones para integrar la plantilla del Banco Continental compuesta de 314 empleados.

El Banco de Santander, uno de los de mayor crecimiento de España en los últimos años, había adquirido recientemente el control del Banco Continental y ahora ha decidido absorberlo con el fin de poder establecer sucursales en la provincia de Madrid.

Según declaraciones del presidente del Banco de Santander la acción del Continental se limitaba a Madrid, si bien esta razón ha ocasionado el que disponga de la más amplia red en esta provincia. Ahora todas las sucursales serán utilizadas por el Banco de Santander.—Cifra.

Prorrogado hasta el 30 de junio de 1971 el depósito previo a la importación

Madrid, 7.—Se prorroga hasta el día 30 de junio de 1971 la obligación de constituir un depósito previo en pesetas como requisito a la presentación de los documentos de declaración y licencia de importación de mercancías.

Dicho depósito será de una cuantía equivalente al diez por ciento del valor total de la operación, según decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

El presente decreto que entrará en vigor el día uno de enero de 1971, agrega que la situación de este depósito así como los trámites para su constitución y devolución se regirán por lo establecido en los artículos segundo y tercero del decreto 3.100-1969 de 6 de diciembre.—Cifra.

LOS FUTUROS COCHES SERAN IRROMPIBLES

Se fabricarán a prueba de choques

Atlanta, 6.—El triste espectáculo de un vehículo convertido en un puñado de chatarra a la orilla de la carretera, como consecuencia del accidente, se cre que estará desterrado para los automovilistas del futuro. Los coches se fabricarán a prueba de choques. Las carrocerías quedarán intactas aun cuando se golpeen unos contra otros, como sucede con los automóviles de juguete, gracias a la resistencia de los materiales empleados en su fabricación.

Los coches actuales desaparecerán del mercado por que se considerarán como un auténtico peligro. Frente a ellos, los nuevos vehículos irrompibles cruzarán las carreteras en una dirección, garantizando la integridad física de las personas que viajan en ellos, aunque den varias vueltas de campana.

El proyecto de realización de estos nuevos coches ha dado ya su primer paso, como consecuencia del encargo hecho por el Departamento norteamericano de Transportes y Seguridad en la Carretera, a la Lockheed-Georgia Company, para que investigue las nuevas estructuras de las carrocerías y el material de que deben ser fabricadas.—(De IPS).



Roma.—Bomberos italianos en huelga permanecen sentados o charan en grupos en la plaza de Roma. Los bomberos, que han amenazado con convertir su paro en huelga de hambre, piden mayores salarios y mayores seguridades en el trabajo. Han prorrogado indefinidamente la huelga, dejando a la nación sin el servicio. A causa de la huelga todos los aeropuertos italianos, salvo el de Roma han sido cerrados.—(Telefoto AP-Europa Press)

LOS SECUESTRADORES DE BEIHL PUDIERON LLEVARLE A FRANCIA POR VIA MARITIMA

Cartas del secuestrado a su familia y al cónsul alemán en Bilbao

París, 6.—En algunos ambientes del nacionalismo vasco y en otros relacionados con la Policía se abre paso a la sospecha de que el señor Beihl, cónsul honorario alemán en San Sebastián, secuestrado por miembros de la organización terrorista ETA, podría encontrarse recluido en algún lugar de la región sudoccidental de Francia, a resguardo de las activas indagaciones que realiza la Policía española.

En favor de esta sospecha se aducen diversos argumentos: la familiaridad de los militantes de ETA con aquella región, en que bastantes de sus grupos parecen tener sus bases de operaciones y sus escondrijos; el tono de las declaraciones y la naturaleza de las negociaciones que se realizan en San Juan de Luz, en la sede de la Anai-Artea; lo accesible que esa zona resulta desde España no sólo por los intrincados caminos de montaña, sino aún más por el mar, etc.

En algunos medios se da mayor verosimilitud a una posible huida de los secuestradores con su presa por vía marítima. En otros se sospecha, sin mayor fundamento, que Beihl seguiría en España, e incluso se da como posible el amparo de alguna entidad vasquista de naturaleza extrema.

En los medios gubernamentales de París, lógicamente, no se acoge con agrado la suposición de que los raptos de Beihl puedan haberse refugiado en Francia. Si se descubriera que el cónsul alemán estuviera, por ejemplo, en San Juan de Luz o fuera eventualmente canjeado en sus proximidades, la situación sería ciertamente enojosa para las autoridades francesas.—Efe.

TELEGRAMA DEL PRESIDENTE ALEMÁN

Bonn, 6.—El presidente de la República Federal, doctor Gustav Heinemann; el canciller Brandt y el ministro de Relaciones Exteriores Walter Scheff, han dirigido sendos

telegramas a la señora y la hija del cónsul Eugen Beihl-Schaeffer asegurándole que se realizan todos los esfuerzos posibles para obtener la libertad del cónsul honorario de

JOHNSON se presentará a las elecciones de 1972

Si Nixon vacila en hacerlo

Washington, 6.—La predicción de que el expresidente Lyndon Johnson se presentará a las elecciones presidenciales de 1972 si Nixon vacila en hacerlo ha sido manifestado hoy por el hermano del anterior ocupante de la Casa Blanca, San Houston Johnson, en una entrevista al diario de Baltimore «The Baltimore News American».—Efe.

Alemania en San Sebastián, secuestrado hace cinco días por los terroristas de la organización vasca ETA.

Según confirma un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores en Bonn a preguntas de la agencia Efe, el cónsul general de Alemania en Burdeos, Christian Sell, enlace y negociador más directo en contacto con el grupo Anai-Artea de San Juan de Luz (Francia), sigue sin añadir en sus informaciones ningún elemento nuevo que permita localizar el paradero del diplomático alemán o determinar cuáles puedan ser las circunstancias de los autores del delito. Efe.

LOS «MILITARES» DE LA ETA, AUTORES DEL SECUESTRO

San Sebastián, 7.—Todo parece indicar que el secuestro del cónsul alemán

(Continúa en la pág. 7)

¿Proyectaban asesinar al Papa en Colombo?

Colombo (Ceilán), 6.—La Policía de Colombo declaró hoy que pudo haber una conspiración para asesinar al Papa Pablo VI durante su breve visita del viernes a la capital de Ceilán. La Policía está considerando la posibilidad de que conspiradores cingaleses hubiesen planeado matar al Papa, como consecuencia de la detención el jueves de dos jóvenes. Los dos detenidos llevaban revólveres, dagas y trajes de clérigo cuando fueron arrestados, en un coche, en una carretera del noroeste del país.—Efe-Upi.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO